

# မန္တမ္ဂုဒ္ဓဘာလင်း

၁၂၅၅ ခန့်က တည်ထောင်သည်။ Established in 1914  
**Myanma Alinn Daily**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ ကဆိန်လပြည့်ကော် ၁၁ ရက်

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီ ၁ ရက်၊ ဗုဒ္ဓဟူးနေ့

ကောင်းမှုပြည့်၏  
အနည်းငယ်သောကောင်းမှုသည် (ရှိအား) အကျိုးသက်  
ရောက်လိမ့်မည်မဟုတ်ဟု မထိခို့မြင် မအအာက်မေ့ရာ။  
မိုးရေပေါက်သည် ကျဖွန်များလတ်သော် ရေအိုးသည်  
ပြည့်တိသက်သို့ ပညာရှိသည် အနည်းငယ်မျှသော  
ကောင်းမှုမှုပြည်ဆည်းပူးဖွန်များလတ်သော် ကောင်းမှု  
ဖြင့်ပြည့်၏။

ခုဒ္ဓကနိကာယ် (ဓမ္မပဒ-၁၂၂)

အတဲ့ (၅၅)၊ အမှတ် (၂၄၀)

အစိုးရဘဖွံ့သစ်အပေါ် ပြည်သူလူထုသာမက  
နိုင်ငံတကာအသိုက်အဝန်းကပါ နားလည်စေရန်အတွက်  
ကြိုးပမ်းဆောင်ရက်နေ စာမျက်နှာ

စာမျက်နှာ-၃



ଲାଗ୍ନ ଦେବୁ ଆକ୍ରମିଣ ମୂଳ୍ୟ ଓ ମଧ୍ୟକ  
ମୂରାଃ ଫ୍ରିଦ୍ ରାଜୀନ୍ ଦେଵତାଶ୍ରୀ ପ୍ରିଯାଃ ରେ  
ଶୈରଣ୍ଗନ ଲପନ୍ତି

စာမျက်နှာ-၈

၁၃။ တော်မြတ်အတိုင်ပင်ခံပရှိလဲ အမျိုးသားပြတိက်(နေပြည်တော်)အား ကြည့်ရွေစ်ဆေး



နိုင်ငံတော်မြတ်အတိုင်ပဲခုံပျိုလ်ဒေါ်အောင်လန်စာကြည်  
သည် ယနေ့နှစ်ကိုပိုးပေါ်နှင့် ကျောက်ဖြစ်ရပ်တွင်ပြခဲ့သူ သိန့်  
သိမ်းရောက်ရှိပြီး ပရိုင်းမိတ်နှင့် ကျောက်ဖြစ်ရပ်တွင်ပြခဲ့သူ သိန့်  
မတင်မိတ်တော်(ကျောက်တော်၊ ကြေားတော်၊ သံတော်)ပြခဲ့သူ  
သိမ်းတင် တော်ပြီး(ဘီး ၂ ရာစုမှ အေဒီ ၉ ရာစု) ပြခဲ့သူ  
သိမ်းတင်တော် (အေဒီ ၁၁-၁၄ ရာစု)ပြခဲ့သူများကို လှည့်ပည့်  
ကြည့်ရှုရ သာသနာရေးနှင့် ယဉ်ကျေားမှုနှစ်ကြိုးဌာန  
ပြည်ထောင်စုနှစ်ဦး ယူရှိပေးအောင်ကို သိန့်သုတတေသနနှင့်  
အမျိုးသားစာကြည့်တိုက်ပြီးစွာ တာဝန်ဆောင်ကြားရေးမှု၊  
ချုပ်

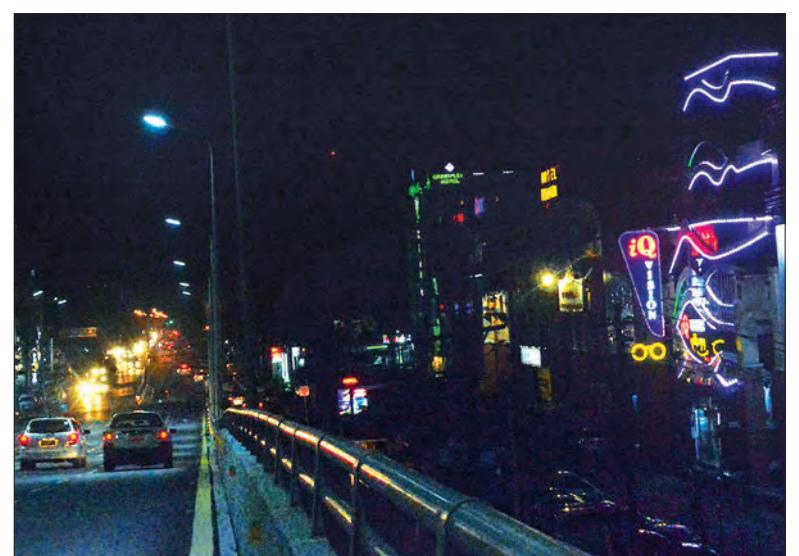
လာမည့်နွေရာသီ ရန်ကုန်တွင် ဓတ်အားမဂ္ဂါဝိ ၄၀၀ ကျော်  
ထပ်မံရရှိရေး တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ကြိုးပမ်းမည်

သတင်း-မောင်စိန်လင်(မွန်မှာအလင်း)၊ ရာတ်ပံ့-မင်းထက်

ရန်ကုန် ၆၇ ၃၁

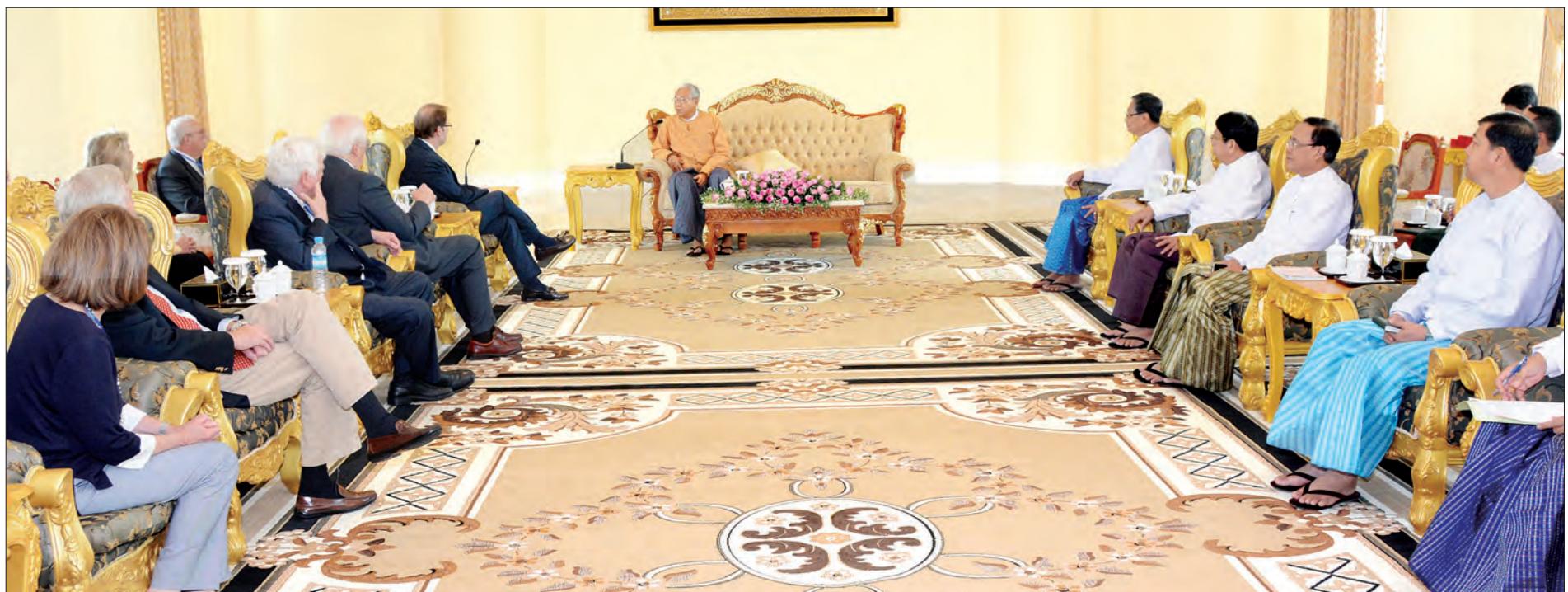
ლამბინუშებრავით რწოვანი გრი: ათგრძნელებულ მუნიციპალიტეტების დასახლებულ კუთხეების მიზნების მიხედვით ამ მუნიციპალიტეტის მიზნები არ გვხვდება.

“အခုခံပြီးခဲ့တဲ့ နေရာသိမှာ ရန်ကုန်မြို့၊ လျှပ်စီပြတ်တောက်မှုဟာ တော်တော်လေးကို ပြဿနာတစ်ရပ်အဖြစ် ရှိန်းကန်ခဲ့ရပါတယ်။ အင်ကြား၊ ကတော့ သက်တစ်ယောက်မြို့မြို့ဖြစ်တဲ့ ပြောအောက်လိုင်းတွေကြောင့်ရော၊ တည်ဆောက်ခဲ့တဲ့ နည်းစနစ်တွေပဲ၊ အား နည်းမှုတွေကြောင့်ပါ။ နောက်ပိုင်း၊ ဒီလိုအပ်ပါဂျင်တွေကို တိုင်းဒေသကြီးအဖိုးအခွဲအနေနဲ့ ရေရှည်တည်တဲ့ ထို့ပုံစံသွားပါယ်များပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ တိုင်းဒေသကြီးအဖိုးအခွဲအနေနဲ့ အနေနဲ့က တာတ်အာရုံတိုင်းမှုကို ကိုင်တွေထဲရတာမဟုတ်ပါဘူး။ ဖြန့်ချိပေးမှုအပိုင်းကိုပဲ တို့ကြပ်ကွဲပါ ပေးရတာဖြစ်တယ်။ ဒါပေမယ့် လာမယ့် နေရာသိမှာတော့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွက် မရှိပိုဝင် ငါးကျော်လောက်





အစိုးရအဖွဲ့သစ်အပေါ် ပြည်သူလူထားမက နိုင်တကာအသိကိုအဝ်းကပါ နားလည်စေရန်အတွက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်နေ



နေပြည်တော် မေ ၃၁

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်သည်  
အမေရိကန်ကွန်ရှုရင် အောက်လွှာတ်တော်ဒါနီကရော်စီတိဖော်အဖွဲ့၏  
ပိတာရေးရှင်ကို ဦးဆောင်သည့်လွှာတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့အား ယနေ့နှစ်ကို ၁၀  
နာရီတွင် နေပြည်တော်ရှိ နိုင်ငံတော်သမ္မတအိမ်တော်ညွှန်ခန်းမှူးလက်ခံတွေ့ဆုံး  
သည် (အပေါ်)

တွေ့စုစ်မှုတာပိတာရေးကို က မြန်မာရိုင်ငံအိုးရအဖွဲ့သိအဝေါ်လာနှင့်  
ပေးခြောက်သည့် ပြည်သူများအနေဖြင့် မျှော်လုပ်ချက်များစွာထားရှိသည်ကို နားလည်  
ပါကြောင်း၊ အဒီဇိုင်းရွှေ့သိအနေဖြင့် ပြည်သူများအကျိုးရှိမည့်ကိုရှုရှင်များကို  
ဆောင်ရွက်ရန် အချင့်ယူဆောင်ရွက်ရမည်ကို ပြည်သူများ နားလည်သဘောပါက်  
မုတ္တုဟ ဖို့အနေဖြင့်ယုတြေသိပါကြောင်း၊ လွတ်လပ်ခြင်း၊ တည်ပြုခြင်းအား ချမ်းခြင်းနှင့်  
လုပ်ချေရေး တို့ကိုလည်း ခိုင်ညွှေဆောင်ရွက်သွားရန်လုပ်အကြောင်း၊ ဆွေးနွေးပြေကြား  
သုတေသနပြင် ဖွှာတော်နှင့်အိုးရအဖွဲ့အကြောင်း၊ ထိတွေ့ဆုံးရေးလုပ်

အဖွဲ့အစည်းများ၏အခန်းကဏ္ဍတိအပေါ် အမြင်ချင်းဖလှယ်ခဲ့သည်

အတိုင်းအတာဘောဇ်အတွေ့မဲ့ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက်လည်း အသိပညာပေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊ အမေရိကန်နိုင်အပါအဝင် မိတ်ဆွေနိုင်များ၊ အိမ်နီးချင်နိုင်များနှင့် အတူတွေ့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးသည်။

တွေ့ဆုံးပို့စီ နိုင်ငံတော်သမ္မတနှင့်အတူ ပြည်ထောင်စုနှင့်တို့ကျော်တဲ့ အောင်တော်ဘေးမြတ်စွာ ဒုက္ခန်းမြတ်စွာ အမေရိကန် အောက်လွှာတော်ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့နှင့်အတူ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အမေရိကန် ကုအာဂ်၏၌ မဟာဓာတ်ကျော်အောင်မြန်မာလုပ်ငန်းဘဏ်၏ ကြပ်လောင်းရာ၏။

သအဓမတ္ထုံး မွတ်တာစကော်အလန်မှာရယ်လည်း တက်ရောဂါသည်။  
 အမေရိကန်ကွန်ရှင်တော်အောက်လွှတ်တော်၏ ဒီဇိုင်းရောဂါးမြတ်ဖော်အောင် ပြုလုပ်ခြင်း၊ မြတ်လျှော့တော်ကိုယ်စားလှယ်အောင် မြန်မာစိန်း၏မြတ်လျှော့တော်ကိုယ်စားလှယ်အောင် ပြုလုပ်ခြင်း၊ လူမှုပျော်ရေး၊ လူမှုပျော်ရေးနှင့် မြတ်လျှော့တော်ကိုယ်စားလှယ်အောင် မြန်မာစိန်း၏မြတ်လျှော့တော်ကိုယ်စားလှယ်အောင် ပြုလုပ်ခြင်း၊ လူမှုပျော်ရေး၊ လူမှုပျော်ရေးနှင့် မြတ်လျှော့တော်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ အရပ်ဘက်လူမှုအောင် အစဉ်းများနှင့် တွေ့ဆုံးဆွေးနွေးလျှော်စိုက်ခြင်း၊ သိရသိ။ (သတ်စိန်း)

# ଲୁଟ୍ଟିର୍ ତେଣ୍ଟିବ୍ଲ୍ଯୁ ଲୋକର୍ ଲେଲୁହା ଗ୍ରୂପ୍

နေပြည်တော် မေ ၃၁

# နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော် အိန္ဒယသံအမတ်ကြီးအား လက်ခံတွေ့ဆုံး

နေပြည်တော် ၆၇ ၃၁

တာဝန်ဖြီဆုံး၍ ပို၏လည်တွက်ခွာတော့  
မည့် အိမ္မာနိုင်သံအမတ်ပြီး မစွဲတာ  
ဂေါတမမှု ပါဝါယအေး နိုင်တော်သမုတ်  
ဦးထင်ကျော်သည် ယဇ္ဈာန်ကို ဘ နာရီ၌  
တွင် နေပြည်တော်ရှိ နိုင်တော်သမုတ်  
အိမ္မာနိုင်သံနောက် လက်ခံတွေဆုံးစဉ်  
နှင့်နိုင်ခ ချုပ်ကြည်ရင်းနှီးမှန်င့် ယဉ်ကျော်မှု  
ကလ္လာများ၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးတို့  
နှင်းစပ်လျော်ရှိ သေးနေ့ခဲ့ကြသည်။

ଦେଖୁଥିଲୁ ପ୍ରମ୍ଭରେ ଦୋଷିତି  
 ଅଗିନତୀରେ ଫେରିଛି । ତୁ ତିଳ୍ୟାଙ୍କିଣୀ  
 ଦିଃ କେବିର୍ତ୍ତର୍ତ୍ତନ୍ତିକୁ ତାବାଂଶ୍ରିତିବ୍ୟସ୍ତା  
 ତାର୍କର୍ଣ୍ଣରେ କ୍ରୂଷ୍ଣାଯିନୀ ॥  
 (ପାଠନ୍ତିର୍ବି)

နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်  
အနိုင်ငံသံအမတ်ကြီး မစွဲတာ  
ဂေါ်တမ်းမူခို ပါဝါယအား ရင်းရင်း  
နှုန္တီးဆိတ်ဆက်စဉ်  
(သတ်းစို)



တိုင်းဒေသကြီး /ပြည်နယ်အလိုက်  
မြို့ရွာစိန်မည့် အခြေအနေ

**တိုင်းဒေသကြီး /ပြည်နယ်အလိုက်  
မီးရွှေနိုင်မြော် အခြေအနေ**

နေပြည်တော် မေ ၃၁  
မိုးလေဝသနှင့် လေပော်စွဲနှင့်ကြားမူလို့စီးပွားရန်ထုတ်ပြန်ချက်အရ ရန်ကုန်နှင့် ရေရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးတို့တွင် နေရာအနှံ့အပြား မိုးထစ်ချွန်းဆွဲပြီး နေရာကုက်၍ မိုးကြီးနိုင်သည်။ ကျွန်းတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်များတွင် နေရာစိပိပိမှ နေရာကျေကျေနှင့် နေရာအနှံ့အပြား မိုးထစ်ချွန်းရွှာမည်ဖြစ်သည်။  
(ပြန်မှုအလင်း)



နိုင်ငံတော်ကောင်စီဥပဒေကို ရုပ်သိမ်းသည့်ဥပဒေပြုက္န်း

နိုင်ငံတော်ကောင်စီးပွဲဒေကို ရုပ်သိမ်းသည့်ပွဲဒေ  
၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုလွှဲတော်ပွဲအမှတ် ၂၈။  
၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ ကဆုန်လပြည့်ကျော် ၁၀ ရက်  
(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလ ၁၃ ရက်)

၁။ ပြည်ထောင်စုတွေတ်တော်သည် ပြည်ပဒေကို ပြောန်းလိုက်သည်။  
၂။ ကြံ့ပြည်ပဒေကို နိုင်ငံတော်ကောင်စီဥပဒေကို ရုပ်သိမ်းသည့်ဥပဒေ ဖူးဘွင်စေရမည်။  
၃။ နိုင်ငံတော်ကောင်စီဥပဒေ (၁၉၇၄ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုတ် ဥပဒေအမှတ် ၁၀) ကို ပြည်ပဒေဖြင့် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

---

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေအရ ကျွန်ုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

(ပု) ထင်ကျော်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

(၁၂)	အခြေတမ်းအတွင်းဝန် တိုင်းရှင်းသားလူမျိုးများချေးရာ ဝန်ကြီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(၁၃)	ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ပြန်ကြားရေးနှင့် ပြည်သူဆက်ဆံရေးဦးစီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(၁၄)	ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေးလက်ဒေသဗုဒ္ဓိုးတိုးတက်ရေး ဦးစီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(၁၅)	အခြေတမ်းအတွင်းဝန် လူမှုဝန်ထမ်းကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြည်လည်နေရာချုထားရေးဝန်ကြီးဌာန	အတွင်းရေးမှူး
(၁၆)	ပြည်နယ်အပ်ချုပ်ရေးမှူး ပြည်နယ်အထွေထွေအပ်ချုပ်ရေး ဦးစီးဌာန ရရှိပြည်နယ်	တွဲဖော်အတွင်းရေးမှူး
(၁၇)	ကုလသမဂ္ဂအုံအစည်းများ၊ နိုင်တကာအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေး လုပ်နှင့်ကော်မတီ	
(၁၈)	ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး နိုင်ငံတော်အတိုင်ပင်ခံရုံးဝန်ကြီးဌာန	ဥက္ကဋ္ဌ
(၁၉)	ဒုတိယဝန်ကြီး နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန	ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ
(၂၀)	ဒုတိယဝန်ကြီး နိုင်ငံရေးရေးနှင့် ဆည်မြေပိုင်းဝန်ကြီးဌာန	ဒုတိယဝန်ကြီး
(၂၁)	လျှော့ရေးနှင့် နယ်စပ်ရေးရာဝန်ကြီး ရရှိပြည်နယ်အဖွဲ့အစွဲ့ အဖွဲ့ပြည်နယ်အဝိုင်းရအဖွဲ့	အဖွဲ့ဝင်
(၂၂)	ဘဏ္ဍာရေးအခွန် စီမံကိန်းနှင့် ရရှိပြည်နယ်အဝိုင်းရအဖွဲ့ အဘေးရေးဝန်ကြီး	အဖွဲ့ဝင်
(၂၃)	အခြေတမ်းအတွင်းဝန် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(၂၄)	အခြေတမ်းအတွင်းဝန် ကျေးမာရေးနှင့် အဘေးကားဝန်ကြီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(၂၅)	အခြေတမ်းအတွင်းဝန် စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(၂၆)	ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် မြန်မာ့အသုံးနှင့် ရပ်ခြင်သံကြား	အဖွဲ့ဝင်
(၂၇)	ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်နှင့် နိုင်သားဦးစီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(၂၈)	ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် နိုင်ငံခြားမှုံးဆက်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
(၂၉)	ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြည်လည်နေရာချုထားရေးဦးစီးဌာန	အတွင်းရေးမှူး
(၂၁၀)	ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အပြည်ပြည်ရာအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဦးပွားရေးဦးစီးဌာန	အတွင်းရေးမှူး
(၂၁၁)	အခြေတမ်းအတွင်းဝန်	

ပြည်သူ့ကောင်စီးပဒေကို ရုပ်သိမ်းသည့်ဥပဒေပြဋ္ဌာန်း

ပြည်သူ့ကောင်စီဥပဒေကို ရုပ်သီမ်းသည့်ဥပဒေ  
 (၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုတဲ့တော်ဥပဒေအမှတ် ၂၂။)  
 ၁၇၈၈ ခုနှစ် ကဆုန်လပြည့်ကျော် ၁၀ ရက်  
 (၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလ ၃၁ ရက်)

၁။ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သည် ဤဥပဒေကို ပြုဌာန်းလိုက်သည်။  
၂။ ဤဥပဒေကို ပြည်သူ့ကောင်စီဥပဒေကို ရုပ်သိမ်းသည့်ဥပဒေ ဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။  
၃။ ပြည်သူ့ကောင်စီဥပဒေ (၁၉၇၄ ခုနှစ်၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဥပဒေအမှတ် ၈) ကို ဤဥပဒေဖြင့် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

---

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဗျာဓာတ်းပုံအောင် ကျွန်ုပ်လက်မှတ်ရေးတိုးသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွံ့ဖြည်းပုံအခြေခံပဒေအရ ကျွန်ုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

(ပု) ထင်ကျော်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာ - ဂျပန် ချို့ကြည်ရင်းနှီးမှ တိုးတက်ခိုင်မြဲရေးနှင့်  
ပါးပေါင်းဆောင်ရွက်မည်ကိစ္စရပ်များ ဆွေးနွေး

နေပါယ်တော် မေ ၃၁

ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင်ခွေ ဂျပန်-မြန်မာအသင်းပါတ် Mr. Hideo WATA-NABE အား နှစ်ဆက်စဉ်

(၁၃)

\* ගොන්සේල්

အဆိပါ မြန်မာရေလုပ်သားများကို  
အိန္ဒိယနိုင်းပြောအရ Andman and  
Nicobar Islands ရှိ ပို့သလယား  
အကျဉ်းထောင်တွင် အရေးယူပြစ်ခဲ့ခဲ့  
ရပြီး လွှတ်မြောက်လာသည့်အခါ  
ပြန်လည်ထူထောင်ရေးခန်း Open  
Distress Camps တွင် နေထိုင်စေကာ  
မြန်မာ့နိုင်ငံသား မြန်ကန်ကြောင်း စိစစ်ပြီး  
သူများအား နိုင်းခြားရေးဝန်ကြီးဌာနမှ  
တစ်လောင် နှစ်ဦးနိုင်ငံတို့မှာ တွေ့  
ဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်  
နေရာချထားရေး၊ ဝန်ကြီးဌာနက  
သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများ၊ တိုင်းဒေသ  
ကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့များနှင့်  
ဗိုလ်ချုပ်၏ ပြန်လည်ခေါ်ပြုရေး  
ကျော်လုပ်ခိုင်းမြို့တို့တို့။

မြန်မာရေလုပ်သားများကို ပြန်လည်  
ခေါ်ယူနိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏  
လစီးညွှန်မှုပြင် အနီးယူနိုင်လဲဆိုင်ရာ  
မြန်မာသံရုံးမှ တာဝန်ရှိသူများသည်  
ပို့ဘာလယားမြို့ပြို့ အကြမ်းကြိမ် သွား  
ရောကတူ၍ အနီးယာအစိုးရနှင့် ညြိုနိုင်းခဲ့  
ရသည့်အပြင် မြန်မာရေလုပ်သားများ  
၏ ကျင်းမာရေကိစ္စရုပ်များကိုလည်း  
ကုသိတောင်ရောက်မှုများ ဆောင်ရွက်  
ခေါ်ယူမည့် မြန်မာရေလုပ်သား ၁၂၅ ဦး  
၏ စာရင်းယေားများကို အိမ့်ယုနိုင်း  
ဆိုင်ရာ နယူးဒေသီးမြှင့်မာသံရုံးမှ သမျှ၊  
ဤဦးပို့လော်နိုင်ဝင်၊ ကာလက္ဘားမြို့၊  
မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး၊ ကောင်စစ်  
ဝန်ချုပ် ဦးသုတေသန်းတွေ့တိက ပို့ဘာလယား  
လေဆိပ်လှို့နှင့်မြို့လွှာပြောင်းပေးအပ်  
ကြရာ အံ့ဩခါးဆောင် ဦးဝင်းထွန်းဦး  
နှင့် တာဝန်ရှိသူများက စိစစ်လက်ခံ

ආයවද්ගාලයේ මහින්ද රුද්‍රසිංහ තෙත්ත්‍රීපිස්  
ඇඩ්පිස් දැන් වාත්‍යාන්ත ගෙවා ප්‍රාය රැකි  
ග්‍රයින්පිස් අවබෝ අතක්ෂ ප්‍රිංස් යෙදු මිනින්ද  
ලුණිපිස් අවබෝ නෑත්‍රා තැන් ගුරුවා ලද  
ලාභා යුතු ගෙවුම් මූල්‍ය ප්‍රාය මුළු ගි  
ගෙවා යුතු ප්‍රාය මුළු මිනින්දුපිස් නිස් ප්‍රාය මුළු ගි  
ගෙවා යුතු ප්‍රාය මුළු මිනින්දුපිස් නිස් ප්‍රාය මුළු ගි

power စွမ်းဆောင်ချက် များကိုပြသရန် ပါမိန့်ငွှဲင်တဲ့ လူမျိုး၏ ဂုဏ်ပြည့်စုံလိုအပ် နိုင်ငံတော်အဆင့်နှင့်လိုအပ် ပြတိကြဖြစ် အောင် တည်ဆောက်ရန်နှင့် တော်၏ ဆွဲဆောင်မှုရှိပြီး အဆင့်အတန်မြင်မား၍ ထိန်းသိမ်းမှုစွမ်းနှင့် မှန်ကုန်သောပြတိက်



ကသည်။

ယင်းနေဂ် ခုတိယညွှန်ကြား  
ရေးမှူးချုပ် ဦးဆောင်သည့်အစွဲနှင့်  
မြန်မာရေလုပ်သားများသည် ပို့ကလဲယား  
လေဆိပ်မှတ်ကြံ့ခဲ့ရ ယနေ့၏ ၅ နာရီခဲ့  
တွင် ရန်ကုန်အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ  
လေဆိပ်တို့၏ ပြန်လည်ပေါ်လိုက်

ଦିଃ ଲୁର୍ଦ୍ଧାଙ୍କ୍ଷାନ୍ତିଃ ଦେଖିବୁବାକୁ ଫୁଲିମାନ୍ତିଙ୍କିଳିରେ  
ପରିଲାଯଦିଃ ଏତିଃ ଲୁର୍ଦ୍ଧାଙ୍କ୍ଷାନ୍ତିଃ ଶ୍ରୀମହାବାବାରେ ଅବଦିଃ  
ଫେରୋତ୍ତର୍ମିତିତିଙ୍କିଳିଃ ଦେବାଗ୍ରିଃ  
ଦେଵାଗ୍ରିଃ ରୁଣ୍ଡ ରେଣ୍ଡିପ୍ରିଲ୍ଲାଫ୍ୟାନ୍ତିଗ୍ରୂପ୍ ତାବାନ୍ତ  
ଶ୍ରୀମହାବାବାରେ ଲେଖିବିନ୍ଦୁ ଗ୍ରିହିତିତାବାରେ  
ତିଗାବାରେ ପ୍ରାଗ୍ରାହାରେ ଦେବାଗ୍ରିପ୍ରିଣ୍ଟ୍  
ଅବାନ୍ତିଅତିଲ୍ଲୁମାବାରେ ଅବିର୍ବ୍ଲୁପ୍ତିରେ ଛୋପ୍ରିଣ୍ଟିଃ  
ଶ୍ରୀମହାବାବାରେ ଶ୍ରୀମହାବାବାରେ  
ଅବାନ୍ତିଅତିଲ୍ଲୁମାବାରେ ଏଥିଃ ଏଥିରେ ଅବିର୍ବ୍ଲୁପ୍ତିରେ  
ଫଳିତାବାନ୍ତିଅତିଲ୍ଲୁମାବାରେ ଏଥାଗ୍ରିନ୍ଦ୍ରିଯାବାନ୍ତିଅତିଲ୍ଲୁମାବାରେ

အစိပါ ပြန်လည်ရောက်ရှိလာ  
သည့် ရေလုပ်သားများအား လူမှုဝန်ထမ်း  
ယောက်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချ  
သားရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် တိုင်းဒေသကြီး  
ငိုင်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့တို့၏ အစိအစဉ်  
ပြင့် သက်ဆိုင်ရာ နေရပ်အသီးသီးသို့  
မောင်တော်ယဉ်များဖြင့် ဆက်လက်  
ပြောင်းပေးကြသူ၏

ପ୍ରଫୁଲ୍ଲାବେଳୀଯୁଗନ୍ତ ରେଳାଦିବାଃ  
୧୨ ହିଁମା ପ୍ରତିଟିକଥାପାଇଁଯୁଗନ୍ତ  
ପ୍ରତିଟିମା ମହିମାନିଂଦିବାଃ ତିତିପାଇଁଯୁଗନ୍ତ  
ପ୍ରତିକଥା ପଥମଧ୍ୟତିର୍ଥନ୍ ଏକ ହିଁମା  
ବେଳୀଯୁଗିପ୍ରତିକଥାଙ୍କିରୁଣିବାଃ ଗୁରୁତ୍ବରେଳାନିବାଃ  
୨୦ ତା ତେଣ ଏକ ରାତର୍ଦୁନ ଅପିଲିପୁନ  
ଯିନିରା ମହିମାନିଂଦିବାଃ ଲାଭିବାଃ  
ନିରାନିଂଦିବାଃ ଲୟାବାହିନ୍ତି ତାତିବାଅଧ୍ୟତ୍ମ  
ତାରିକରିବାରୀଯୁଗନ୍ତ ପ୍ରତିକଥାଙ୍କିରୁଣିବାଃ  
ଲୟାବାହିନ୍ତିରେକିର ଦାଃ ରତ୍ନିଃଏ  
ଅଭେଦିକନ୍ତ ଓସିଲା ଠେରୀଠେ ତା ଅମ୍ବିଃ  
ବ୍ୟାଃ ଯାହାନେବାଃ ଆଶ୍ରମରୂପିଷିନ୍ତିରୁ  
ପାଞ୍ଚମିକଥାପାଇଁଯୁଗନ୍ତ ରକ୍ଷିତୁଣ୍ଡରୁ  
ପ୍ରଫୁଲ୍ଲାବେଳୀଯୁଗନ୍ତିରୁ ଏକ ହିଁମା  
ଏବାନୀତିତିର୍ଥନିଃଓସିଲାଗ୍ରେହିମୁ ବୀରିନ୍  
ପିଲାନ୍ତିର୍ଥନିଃ ଜାହାନ୍ତିର୍ଥନିଃ ଏକ ରାତର୍ଦୁନ  
ଗ୍ରେହିମୁ କାନ୍ତିର୍ଥନିଃ ତିର୍ଥିନିଃଓସିଲାଗ୍ରେହିମୁ  
ବୀରିନ୍ତିର୍ଥନିଃ ଏକ ହିଁମା  
ବୀରିନ୍ତିର୍ଥନିଃ ଏକ ହିଁମା











ရွှေးကောက်ပွဲ ကန်းကွက်လွှာအမူများအား စိတ်ဆေးလျက်ရှုပြီး ကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲအဆင့်ဆင့်အား အသစ်ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းသွားမည်

နေပြည်တော် မေ ၃၀  
ပြည်ထောင်စုရွှေကောက်ပွဲကော်မူရွှေ့ပိုးလှသိုးသည် မြန်မာနိုင်ငံရို့ရှေ့ အေဒီတွေးလျော်အမတ်ကြီး H.E.Mr.Nicholas Coppel နှင့် အဖွဲ့အား ယနေ့နံနက် ၉ နာရီတွင် နေပြည်တော်ရှိ ပြည်ထောင်စုရွှေးကောက်ပွဲကော်မူရွှေ့မျှင်းဆုံး ပြည့်ခန်းပလောင်၏တွေ့သည်။ (ယာပံ့)

တွေ့စုံစဉ် ဉာဏ်ရေးလျော့အမတ်ကြီးက ၂၀၁၁ ခုနှစ် အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲ၏ မဲ့မူး၊ မဲရိအဖွဲ့ဝင်များ သင်တန်း ပေးခြင်းနှင့် ပဲရှုနှင့်ထင်း လက်ခွဲစာတော်များ ပြုစုစုတိဝေ ခြင်းတို့ကို ကုလ္ပါယောက်ပဲပေးမဲ့၊ ရွေးကောက်ပွဲကို ထဲထပ်းလျ ထွက်တော်အမတ်များနှင့် တက္ကသိလ်များမှ လာရောက် လေ့လာခဲ့မှုနှင့် နောင်ရွေးကောက်ပွဲများကို ကျွေးပောကွဲ၍ ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များအား ဆက်လက်ပုံးစွားမည့်အခြေအနေတို့ကို ရှင်းလင်းရွှေ့ကြားပြီး ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မှုပိုင်း၌က ထွေခြားလျ နိုင်ရေးအတွက် များစွာ အထောက်အကူပြုပါကြောင်း၊ ရွေးကောက်ပွဲကန်ကွဲကိုလှာအမှုများအား Open Court ဖြင့် စစ်ဆေးဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး၊ အမှု ၁၀ မှုအား အမိမိချုပ်တို့ပြီး၊ ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ရွေးကောက်ပွဲကော်မှုပိုင်းအဖွဲ့ခွဲအဆင့်နှင့်အား အသစ်ဖိန်လည်ဖွဲ့စည်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လက်ရှိမဲ့ဆန္ဒရှင် စာရင်းအား Update ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း Voter Education နှင့် လက်ခွဲစာတော်များ ထုတ်ဝေရွှေ့ စွေးကြေားလိုင်းအနေဖြင့် ဆက်လက်အကူအညီပေးစေလိုကြောင်း ပြောကြားသည်။



ပြည်ထောင်စုပြိုမ်းချမ်းရေးညီလာခံ- (၂၁) ရာစုပင်လုံ  
အကြိုပြင်ဆင်ရေးကော်မတီနှင့် ဆပ်ကော်မတီများဖွဲ့စည်း

တစ်နိုင်ငံလုံး ပစ်သတ်တိရိက္ခိဂ်မှူး ရုပ်စဲရေး အိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (Nationwide Ceasefire Agreement – NCA) လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည်အဖွဲ့များနှင့် တွေ့ဆုံးရေးနေးနိုင်ငြိုက်အတွက် ဖွဲ့စည်းလိုက်သည့် ပြည်ထောင်စုမြို့များရေးညီလာ - (၂၁) ရာစု ပင်လုံအကြိုပြင်ဆင်ရေး ဆင်ကော်မတီ(၁)တွင် ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဒုတိယနိုင်လျှပ်စီးရာပြည့်၊ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ပိုစောက်ယူထုတေသနဝန်ကြီးရေးမှူး(၁)အဖြစ် ဒေါက်တာ ဆလိုင်းလျှပ်စီးဆာခေါင်း၊ အတွင်းရေးမှူး(၂)အဖြစ် ဒေါက်တာ

တစ်နိုင်လုံးပဲခဲ့တိုက်ခိုက်မှု ရပ်ပဲဓရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (NCA) လက်မှတ်ရေးထို့ခြင်း မပြုရသေးသောအနဲ့ ပျေားနှင့် တွေ့ဆုံးနေ့နှင့်ရှုံးအတွက် ဖွဲ့စည်းလိုက်သည့် ပြည်ထောင်စုပြိုများရေးညီလာခံ - (၂၁)ရာစု ပင်လုံအတို့ပြင်ဆင်ရေး ဆုံးကော်မတီ(၂၂)တွင် ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဒေါက်တာ တင်မျိုးဝင်း၊ အတွက်းရေးမှုအဖြစ် ဦးလှမောင်နှင့် အံ့ဝိုင် ခန်းစိုးတို့ ပါဝင် ကြောင်း သိရှိရယဉ်။  
**(သတ်းသိ)**

# အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မှတ်ရေးနှင့်

የሚከተሉት የዕለታዊ ስራውን በቃል እንደሆነ ተከተል፡፡

နေပြည်တော် မေ ၃၁  
နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၏ မေလ ၃၁ ရက်စွဲ၏ အဓိန်ကြော်ပြောစာ  
အမှတ် ၂၂/၂၀၁၆ ဖြင့် “အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေး  
နှင့် ပြုပိုးမြတ်ရေးပုဂ္ဂိုလ်ဌာန ပြန်လည်ဖွံ့စည်းရေးကော်မတီ”  
ကို ဖွံ့စည်းလိုက်ကြောင်း သိရှိရသည်။

ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ကြီး ထွန်းထွန်းနောင် ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ကြီး  
မြိုင်နိုး(မြိုင်)၊ ဒုတိယရောဇ်ချုပ် ပီးဝင်းမြှင့်၊ ပြည်ထောင်စု  
ရာထုးဝန်အုံမှု ညွှန်ကြားရေးမှုးချုပ် ပီးဝင်မောင်ငွေး၊ စောင်  
ပို့ဆိုင်းရေးတာဝန်း၊ ဒေါက်တာ တပ်မျိုးဝင်း၊ ဒေါက်တာ  
မင်းဘော်ဦး၊ ပီးဝိုးမော်ဦး စုစုပေါင်း ၁၀ ပီးဖြင့် ဖွံ့စည်းလိုက်

မုတ်သံလ  
အားအသင့်အတင့်ရှိမည်

နေပြည်တော် မေ ၃၁  
နေပြည်တော်နှင့် မန္တလေးမြို့တိ အနီးတစ်ပိုက်တွင် ယနေ့ နေရာကွက်ကျား မိုးထပ်ချုပ်းရွှာမည်။ ရန်ကုန်မြို့နှင့် အနီးတစ်ပိုက်တွင် ယနေ့ မိုးအသင့်အတင့်ရွှာမည်ဖြစ်သည်။  
မန်ကြုံဖြစ်အတွက်ခန်းများချက်မှာ ကပ္ပလိပ်လယ်ပြု နှင့်ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော် အရွှေတော်ပိုင်းတို့တွင် မှတ်ယဲလေအားအသင့်အတင့်ရှိမည်။ မြန်မာ့ပုံပင်လယ်ပြုမှာ

## မြန်မာနိုင်ငံ စာပေထုတ်ဝေသူနှင့်

ဖြန့်ချိသူများအသင်းက စုစဉ်းတင်ပြသော  
မေလ ၁၁ ရက်နေ့မှ ၂၁ ရက်နေ့အထိ  
ထက်ရိသော စာအပ်စာရင်း



ယမန်နေမအဆက်

စဉ်	စာရေးသူ	စာအပ်	ဈေးနှုန်း	ထုတ်ဝေသည့်တိက်
၈၀။	လင်းတည်း	တွမ်မောင်နှင့်နှင့် မျောက်ဇောက်ထိုးဆပ်ကပ်	၁၅၀၀-	ပင်ပါးရဲ့
၈၁။	ထွန်းမျိုးငြေး	တရားခွင့်ပေါက ပြဿနာများအတွဲ-၂	၃၅၀၀-	ဝန်ချတောင်
၈၂။	ဦးဝိုင်းထိန်	ပန်းပျိုးသောလက် ပန်းထွက်သောမြေပန်းဝေသော်ယူယှဉ်	၂၀၀၀-	ပုဂ္ဂမြားဝမောက်
၈၃။	ဟယ်ရိုလွင်	ခရမ်းပြောစိုင် ကုဘာစာ	၂၀၀၀-	ကောင်းစုသာ
၈၄။	သန်းငြေး	သတင်းထောက်ဖြောင့်ချက်	၃၀၀၀-	ကောင်းစုသာ
၈၅။	မဓမ္မနှင့်အေး	မြှေားယူနေရဟုလရောင်	၃၀၀၀-	ကောင်းစုသာ
၈၆။	ဗညိုထွန်း	လင်းလက်ခဲ့ရပ်ဝန်းမှ ပြင်းရှုသောရာများ	၂၀၀၀-	ယဉ်မျိုး
၈၇။		ဒူးငံးသစ်ဆင်းစာပန်းခင်း	၁၅၀၀-	
၈၈။	ပေါ်ထွန်းအုံ	အကြောင်းငြောင်း	၇၀၀	

စဉ်	စာရေးသူ	စာအပ်	စွဲနှုန်း	ထုတ်ဝေသည့်တိက်
၈၉။	မောင်မောင်သောင်း	ဖြတ်သနနဲ့ရာသည့် ထိန်ထမ်းဘဝ	၂၅၀၀-	
၉၀။	ချုစ်သမီး	ဘဝဒိုင်ယာရီနှင့် အခြားစာမျက်နှာများ	၁၆၀၀-	လောကသရဖူ
၉၁။	မောင်ညီဦး	ရင်ကွဲနေ (ပထမဝိုင်း) ရင်ကွဲနေ (ဒုတိယဝိုင်း)	၂၀၀၀- ၂၀၀၀-	စိတ်ကူးသစ်စာပေ
၉၂။	ကြည်အေး	အပြင်ကလူ	၁၇၀၀-	စိတ်ကူးသီးချို့
၉၃။	ဒေါက်တာအနှစ်းကျော်	ကြယ်ကြွေသောနှင့်ရှင့် ကိုယ်တွေ့ ၁၁၁၈လမ်းများ	၂၅၀၀-	တံခါးနိုင်
၉၄။	ဒဂုံနှေ့ရွှေများ	ဆူးတ်စွေ့	၂၅၀၀-	Quality
၉၅။	အယ်ဒီဒာအဖွဲ့	မဟာ့ဝါယူချို့ဆရာတော်ဘုရား	၂၀၀၀-	ဆုပြည့်စွဲနှုန်း

ကျောင်းသားကျောင်းသူများ စာသင်ခန်းအတွင်း၌ပင်  
အမြန်တကယ်စာတတ်မြောက်အောင် သင်ကြားပေးရန်လို

နေပါယ်တော် မေ ၃၁

ကျောင်းသား ကျောင်းသူများအားလုံးကို ကျောင်းစာသင်ခန်းအတွက်၏၌ပင် အမှန်တကယ်စာတတ်မြောက်ရန်နှင့် အကျင့်စာရှိပေါ်ကောင်းဆုံးအောင်၊ ကျောင်းတက်မှုန်လာအောင်ပြုစွာပေးကြန်နှင့် ဆရာ ဆရာမများအားလုံးကဲ တိုးစား၊ အောင်ရွှေ့ကြရန်လိုကြောင်း၊ မေ ၃၀ ရက်က ပျိုးမနားဖြုံး၊ အမှတ်(၁) အခြေခံပညာအထက်တန်းကျောင်းခန်းများ၏ကျွေးပသည့် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ နေပြည်တော် ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ပညာသင်နှစ် ကျောင်းနေအောက်လေးအားလုံး ကျောင်းအပ်နှံရေး သီတင်းပတ် ကျောင်းအပ်နှံရေးနေအဓမ္မးအနာဂုံး တွင် ပညာသင်နှစ်ကြိုးများနှင့် ပြည်ထောင်စုနယ်ကြီး ဒေါက်တာမျိုးသိမ်းကြီးပေါ်ကြားသည်။

အဆိပါအခမ်းအနားတင် နေပါည်တော်ကောင်စီဝ်

ဦးတင်ထွန်းက ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ပညာသင်နှင့် ကျောင်းနေအော်  
ကလေးအားပုံးကျောင်းအပိန့်ရေးလိပ်တော်းပတ် ကျောင်းအော်  
နှင့်ရေးနောက်ခေမှုအဖွဲ့အစားနှင့်စပ်လပ်စဉ်၏ အမှားကော်မြော်ကြော်  
သည်။

ထိနောက် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက အခမဲ့ထောက်ပံ့ပစ္စည်း  
များဖြစ်သည့် KG Kit ဗုံးများ၊ ပြေားစွာစာအပ်များ၊ လလာစာ၊  
အပ်များနှင့် ကျော်စုံတိန်ခုံများကို ပျော်မာနားမြှိုက်ယူလာရေးမှု  
နှင့် လယ်ဝေးမြှိုက်ယူလာရေးမှုးတို့အား လည်းကောင်း၊  
သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသို့တိုက အကိုယ်သိမြှိုက်ယူလာရေးမှု  
မြှိုက်ယူလာရေးရီးမြှိုက်ယူလာရေးမှုးတို့အား လည်းကောင်း၊  
တပ်ကုန်းမြှိုက်ယူလိုက် ပဲလာရေးမှုးတို့အား လည်းကောင်း၊  
အောင်ခဲ့လောင်း၊ ဂိုလ်ချုပ်။

ထိနောက် နေပါည့်တော်ပညာရေးမှူးခံး သန်ကြားရေးမှူး



သာရပ်အလိုက် ထူးချွန်ဆရာ ဆရာများကို  
ကိုတမ်းလွှာနှင့် ဆင့်များ ပေးအပ်ခြီးမြင့်ခဲ့ကြောင်း

---

609

ଫୋକର ଯବ ଯବିଳାପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ: ରାଣୀରେ  
 ତିର୍ଦିନ୍‌ରେବେଗୁହୀ: ଅର୍ଥିରାପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 କ୍ରିଁଏମିଃଲ୍ୟବିଲ୍‌ମେହାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ତାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ଯବେନ୍ଦ୍ରିକାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ରାଣୀର୍ବ୍ୟାଃମୁ: ତିର୍ଦିନ୍‌ରେବେଗୁହୀ: ଲ୍ୟବିଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ରାତର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ବେଶେ: ରାଜୁଃଖୀ  
 ଅର୍ଥିର୍ବ୍ୟାଃମୁ: ଅର୍ଥିର୍ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ଲ୍ୟବିଲ୍‌ମ୍ବେତାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ଫ୍ରିଙ୍କିଆଃବେଶେ: ଦୟାଃମୁ:  
 ଲ୍ୟବିଲ୍‌ମ୍ବେତାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ଫ୍ରିଙ୍କିଆଃବେଶେ: ରାଜୁଃଖୀ  
 ଅର୍ଥିର୍ବ୍ୟାଃମୁ: ଅର୍ଥିର୍ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ଲ୍ୟବିଲ୍‌ମ୍ବେତାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ଫ୍ରିଙ୍କିଆଃବେଶେ: ଦୟାଃମୁ:  
 ଲ୍ୟବିଲ୍‌ମ୍ବେତାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ଫ୍ରିଙ୍କିଆଃବେଶେ: ରାଜୁଃଖୀ  
 ଅର୍ଥିର୍ବ୍ୟାଃମୁ: ଅର୍ଥିର୍ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ଲ୍ୟବିଲ୍‌ମ୍ବେତାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ଫ୍ରିଙ୍କିଆଃବେଶେ: ଦୟାଃମୁ:  
 ଲ୍ୟବିଲ୍‌ମ୍ବେତାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ଫ୍ରିଙ୍କିଆଃବେଶେ: ରାଜୁଃଖୀ  
 ଅର୍ଥିର୍ବ୍ୟାଃମୁ: ଅର୍ଥିର୍ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ଲ୍ୟବିଲ୍‌ମ୍ବେତାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ଫ୍ରିଙ୍କିଆଃବେଶେ: ଦୟାଃମୁ:  
 ଲ୍ୟବିଲ୍‌ମ୍ବେତାର୍‌ବ୍ୟାଃମୁ: ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲ୍‌ମ୍ବେ  
 ଫ୍ରିଙ୍କିଆଃବେଶେ: ରାଜୁଃଖୀ

လျှပ်စီစာတ်အား ဖြည့်သူများထို့  
အပြည့်အဝရရှိစေရန်နှင့် လျှပ်စစ်  
ပြတ်တောက်မှုပြသနာများ ရင်ဆိုင်  
တွေ့ဖြတ်နေခြင်းကြောင့် တိုင်းဒေသကြီး  
လျှပ်စီစာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးရေး  
ကော်ပိရေးနှင့်အနေဖြင့် ပြပိုင်ထိန်း  
သိမ်းမှုများ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွား  
မည်ဖြစ်သည့်အပြင် လျှပ်စစ်တော်အား  
လေလွင့်မှုဖြစ်ပေါ်စေလည် သစ်ပင်၊  
သစ်ဂိုင်းအားဖြုတ်ပို့လည်း ခုခံထွင်  
ရှင်းလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင့် သိရ  
သည်။

ထိုသိပ္ပါလုပ်နေစဉ်အတွင်း လျှပ်စစ်  
ပြတ်တောက်မှုများကို မည်သုတေသနဖို့နယ်၊

ကိုလည်း သက်ဆိုင်ရာအနေဖြင့် ရုပ်သံ  
မီဒီယာ၊ သတင်းစာတို့အပြင် FM  
ရေဒီယိုလိုင်းမှုများလည်း ပြည့်သူများသံ  
အသိပေးကြညာသွားမည်ဖြစ်ကြောင်  
သိရသည်။ တိုင်းဒေသကြီး လျှပ်စီ  
သုခွဲမှုသည် မရှိပို့ ၁၁၀၂ နှင့် ၁၂၀၀  
နှင့်ကျင်ရှုလျှင် နိုင်တဲ့တစ်နှင့် လျှပ်စီ  
သုခွဲမှုအနက် ထက်က်ကျင်ရှုမဟန်  
ဖြစ်သည်။ ရန်ကုန်ဖြုံးသည် မြန်မာနိုင်  
အနေဖြင့် လူဦးရေထုထပ်များပြားပြီ  
အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလင်း များပြား  
သည့်စက်မှုများ၊ ဟိုတယ်များ၊ ပြည်  
ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းများ၊ တံ့နေ့ထပ်တက်  
နေတိုးလွှားလောင်းကြောင့် လျှပ်စစ်

အစ်သိန်း

“ရန်ကုန်မှာက နိုင်ငံတစ်ဝန်းသုံးစွဲ  
နေတဲ့ မရှိပါဝဲ။ ထက်ဝက်လောက် သုံးစွဲ  
နေတာဘာ။ ဒါပေမယ့် ခေတ်စနစ်ရဲ  
တိုးတက်လာမှုနဲ့အတူ လိအပ်ချက်က  
တော့ ရှိနေဖြုံးမယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆို  
တော့ ရန်ကုန်မှာ အထပ်ပြိုင် အဆောက်  
အအုံ ၂၀၀ ကျော်လောက် ဆောက်ဖို့  
ရှိပါတယ်။ ဒါအပြင် စီမံကိန်းသုတေသန  
တုန်ဖိုးနည်းအီမှိုက်တွေလည်း ထပ်မံ  
ဆောက်ဖို့ ရှိနေပါတယ်။ ဒီအတွက်  
လာမလုံး နေ့ရာသီမှာ နောက်ထပ် မရှိပါဝဲ  
၄၀၀ လောက်ရှိဖို့ ကြိုးပမ်းသွားပါမယ်”  
တဲ့ ၁၂၅၂

ပုဂ္ဂစ်စီး	အစိုးရအနေဖြင့်	ယခုကတည်းက
မရှိဝါပ်	အကောင်အထည်	ဖော်လျက်ရှိပြီး
ရှင်များ	လာမည့်နွောသီအစီ	ကြီးပိုင်းသွား
ရှိသည်။	မည်ဖြစ်သည်။	
အင်ဂျင်	ယခုအခါ ရန်ကုန်ဖြူတွင် ဓာတ်အား	
ဘုံးမည်	ပေါ်လေးရှိပြီး တာသိုင် ၆၁ လုံးဖြင့်	
ရှင်ယူနစ်	မြန်မာနိုင်းလျှပ်စစ်ဓာတ်အားထုတ်လုပ်	
ပိုဘေး	ရေးမှ တစ်ယူနစ် ၅၇ ကျပ်နှင့်ဖြင့်	
နိုင်ခြင်း	ရန်ကုန်ပြု၊ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားဖြန့်ဖြူး	
နှုန်းသိသု	ပေးရေးကော်မူရေးရှုံးက ၀၂၂ယူကာ	
သူများ	အနေည်းဆုံး တစ်ယူနစ် ၃၂ ကျပ်နှင့်နှုန်း	
ညည်းနှင့်	အင်ခြုံစုထားပြီး မိတာသုသုမွှေ့လုပ်ဓာတ်ညည်	
သူ့မည်	ခြုံဖြန့်ဖြူးကောက်ခံပေးလျက်ရှိပြုကြောင်း	
အဆိတ်	သိသည်။	

**ကျိုင်းတုမြို့၊ ရပ်တော်မှာန်းကြီးကျောင်း၏ မြို့စား၍ အစာအဆိပ်သင့်မူဖြစ်**



အမြန်လမ်းမကြီး၏ ယဉ်တိက်မှဖြစ်ရေမယဉ်မီးလောင်၍ လသေဆုံးမဖြစ်

ဒိဂုံး ၆၆

ရန်ကုန်-မန္တလေး အမြန်လမ်းမကြီး ဒိုက်ပြီးမြှန်ယ် အုတေသနရှင်ကုန်စံ  
စန်းအနီး၏ မေ ၃၁ ရက် နံနက် ၁ နာရီ မိန့်စုံ ၄၀ ခန့်တွင်  
ယာဉ်မတော်တဆထတထိနိုင်ကျဖြစ်ပြားရာမှ မော်တတ်ယာဉ်  
မီးလောင်၏ လေသာဆုံးမြေပို့ပေါ်ပေါ်ကြောင်း သိရသည်။

ဖြစ်စဉ်မှ ရန်ကုန် မန္တလေးအမြန်လဲမံမကြီး မိုင်တိုင် အမှတ် (၆၁/၁) နှင့် (၆၁/J) အကြောင်း မေ ၃၁ ရက်က ယဉ်တိကိုဖြစ်ပွားပြီ၊ မီးလောင်နေ့ကြောင်း သက်ငါးအရ စခန်းများနှင့် တာဝန်ရှိသူများသွားရောက်စစ်ဆေးရာ ရန်ကုန် ဘက်မှ မန္တလေးဘက်ထို့ (၄၇နှစ်)ခန့်ရှိ နိုင်ခြားသားစားပိုး ဖြစ်သော Mr.Balasta Josegh Boral မောင်နှင့်လာသော ယဉ်အမှတ် 2K/.....အဖြူရောင်ယဉ်သည် အရှိန်မတိန်း နိုင်တဲ့ လမ်းမကြီးဘေး မြေသားလမ်းပြီကြောင် ပျက်ရှု ရုပ်သား သော ဝင်းနိုင် (၄၁ နှစ်) ဟော်ဘီမြို့အေးသမောင်းနှင့်သို့ ယောဉ်နှင့်စီးပွားရေးလာသွားခဲ့ကြောင်း သိရသည်၊ မီးလောင်သွားခဲ့ကြောင်း သိရသည်၊ မီးလောင်ရှိသူများ စခန်းများ ရဲအပ်လောင်းထွန်းနှင့် တပ်ဖွဲ့ဝင်များ မီးသတ်လက်ထောက်ပိုးများ ကျော်စောင်းနှင့် အဖွဲ့ဝင်များ သွားရောက်၍ ကုညီဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

သို့ဖြစ်၍ ယောဉ်မဆင်မခြင်မောင်းနှင့်သွားနှင့်ခြားသား အား အတ်ရှုရကုန်းစုစခန်းက အမှုဖွဲ့ ဖော်သီးအရေးယူထားကြောင်း သိရသည်။

**နေလင်း (သောင်လေးပင်)**

ယာဉ်အမှတ် 1G / .....HIJET အဖြူရောင်ယာဉ်ကို ကူညီရန်  
ယာဉ်အမှတ် 6L / .....ပိုင်းလတ်ယာဉ်မှ ရောဂါ်ရှုရှင်ထဲသော်လည်း  
တိုက်စိမ္မ HIJET ယာဉ်ပြော်၏ ပါလာသော ယာဉ်ပောင်  
ဝင်နိုင်မှာ ဒက်ရာများမြင့် သေဆုံးပြီး ဦးသောင်းမြင့် (၆၅ နှစ်)  
ကောက်တံခါးမြို့နေသွေတွင် ဒက်ရာ(မိမိစိမ္မ) ရရှိခဲကာ

ယာဉ်နှစ်ဦးမှ ဒီလောင်သွားခဲ့ကြောင်း သိရသည်။ ဒီလောင်  
ရာသိ စစ်နှုန်းများ၊ ရွှေအံပေါ်လင်းထွန်းနှင့် တပ်ဖွဲ့ဝင်များ  
ဒီသတ်လက်ထောက်ဦးများ၊ ကျော်ဇော်နှင့် အဖွဲ့ဝင်  
များ၊ သွားရောက်၍ ကူးလိုပောင်ရွက်ပေးခဲ့ကြောင်း သိရ  
သည်။

မတွေ့ရတော့ အောင်ကြည်ရဲးမှာ  
Amatohintyp ဆိုတဲ့ မို့အမျိုးအစား  
စားသံးမိရင်တော့ ရှစ်နာရီနဲ့ ၁၂ နာရီ  
ကြားမှာ အန်တံတါတယ်။ ၂၄ နာရီ၊  
၇၈ နာရီလောကမှာ မျက်လုံးတွေကိုလေ  
ပြီး အသည်းပျက်စီးနိုင်ပါတယ်  
ဒါကြောင့် နှစ်ရက်လောက အောင်ကြည်  
ရေးမှာဖြစ်တယ်”ဟု ကျိုင်းတဲ့ပြည်သာ  
ဆေးရုံကြီးမှ အထွေထွေရောဂါဂို  
သမားတော်ဘြို့ ဒေါက်တာရဲကျော်စိုက်  
ပြောသည်။

“စားသံးလူရတဲ့ မို့အမျိုးအစား  
ဖြစ်နောက် အခုလုံးရာသီဉာဏ်ညီညွတ်  
တဲ့အသိနိုင်တော်တဲ့ မို့မျိုးကတော့ အဆို  
သင့်တံတါတယ် သတ္တိပြုစာရေဖြစ်တယ်  
ဟု ဆရာတော်တစ်ပါးက မိန့်ကြ  
သည်။

မောင်မောင်နိုင်(ကျိုင်းတဲ့)

— 10 —

ରେବ୍ୟୁଯାର୍କ୍ରିତ ମଣି  
ଆମ୍ବିଃ ବାମ୍ବିଃ ତାମ୍ବିଃ ବେଷ୍ଟିଃ

မြင်းခြား မေ ၃၁  
 မြင်းခြားမြို့၊ အမှတ်(၁) သံမဏီစက်ရုံ  
 အောက်ရှားပေါင် ကုန်ကိုဝင်းအတွက်ရှိ  
 ဝန်ထိုးအိမ်ရာတွင် မေ ၃၀ ရက် နံနက်  
 ၁၁ နာရီခွဲခန်းက ရောယ်ယာဉ်နောက်ဘီ  
 ဖြင့် ကြိတ်ပို့သွေ့ ၇၈ နှစ်အောက် အမျိုး  
 သမီးကြိုးတိုး လေဆိပ်ခဲ့သည်။

ယာဉ်မောင်း ဦးညွှန်မောင်သည်  
 ဟိုနဲ့ရောယ်ယာဉ်ကို မောင်းနှင့်၍  
 အမိမိအတွင်း ရောယ်လုပ်နှင့် ဖြန့်ကြ  
 ပေးနေစ်လုံးနှင့် အနေပါ(ဂုဏ်စ်)  
 သည် ယာဉ်ပို့ဝင်ဘက်ဘေးမှ ရောဂါ်ကို  
 ကိုင်းလွှားကိုသားရာမှ အရိုင်းတိုးနိုင်ဘူး  
 လက္ခဏားမြို့ ယာဉ်ပို့ဝင်ဘက်နောက်ဘီ  
 ဖြင့် ကြိတ်ပို့က ဦးဒေါသီးပွင့်တွေ့ကြော်  
 ဖြင့် သေဆိပ်ခဲ့သွေ့ မြင်းခြားနှင့်မြေ  
 ခုခုခုံးက အမှုဖွှဲထားမြို့ ဆက်လက်  
 ဆောင်ရွက်ပျော်ရှုကြော် သိရသည်။  
 လင်းခွင့်ပြုပ်(အောင်းသာ)











ရွှေလျားဆေးကုသယာဉ်

ମୁଖ୍ୟକାରୀ

လုပ်ကြောနက တိုင်းပြည်အတွက် အမှန်တကယ်အရေး  
ဖြေးပါတယ်။ ရေးသော ပြို့ပြီးပြောရမယ်ဆိုခဲ့တဲ့  
ပါပဲ။ တစ်ဖက်က နိုင်ထဲတို့ ငင်လာမယ်ဆိုရင် ဘက်ပေါင်းစုံ  
စစ်ဆေးမှု၊ လူဝင်မှု ပြို့ကြပ်ရေးဆိုင်ရာ စိန်ထဲတွေပါပဲ။  
သူတို့နေ့နှင့်တော်တို့ အန္တရာယ်ဖြစ်မေမယ့် အန္တရာယ်  
ပြုခိုင်မယ့် အကျိုးပြုတဲ့ သွောဝ်မလာဘေး တားခိုးရမယ့်  
တာနှင့်ရှိတယ်။ ဒီလို့ နိုင်ငံတော်ကို အကျိုးပြုမယ့် ကိုလိုနိုင်ငံ  
သားတွေဝင်လာရမယ်လို့ ချော့ချော့မွေ့နဲ့ လုပ်မှု ပြို့ကြပ်  
ရေးလုပ်ငန်းတွေအဆင်ပြောအောင် ဆောင်ရွက်ပေးပို့တာဝန်  
ရှိတယ်။ ဒါကြောင့် တံခါးများလုပ်ငန်းတွေကို ဆောင်ရွက်နေ  
တာဖြစ်လို့ ဒီဥာနက အင်မာနှင့်အရေးပြိုးတဲ့ ဌာနတော်ခဲ့  
ဖြစ်ပါတယ်”ဟု လူမှုမှု ပြို့ကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား  
ဆိုင်ရာ အမြတ်များအတောင်းနှင့် ဒီမြတ်ကြိုင်းပော့သော်။

“နိုင်ငံကို ဝင်လာမယ်ဆိုရင် နှစ်စာပေါ်တဲ့ တော့မှာ အားလုံး  
ကို စောင့်ရောက်ထားတယ်။ ဖြစ်မာနိုင်ငံထဲကို တရားမဝင်  
ဝင်ရောက်လာတဲ့ မည်သည့် နိုင်ငံခြားသားကိုမဆို ၉၄၇၉ ခုနှစ်  
လူဝှက်ကြီးတွေများ လတ်တလော ပြောသွေးချက်များ ပေါဒအော်  
ဒီဟာတွေကို ဖောက်ဖျက်တယ်ဆိုရင် ဝင်မီးမို့ဘဲ မေးဆိုခွင့်  
ရှိတယ်။ သက္ကာမာဂင်းဘူး၊ နောက်ပြီး လူဝှက်ကြီးတွေများ  
ပြောတို့ ကျော်စွာတယ်လို့ ယူစာရင် ဝင်မီးမို့ဘဲ မေးဆိုခွင့်  
ရှိတယ်။ ပြုစုံတော်အနေနဲ့ အနည်းဆုံး တော်ဝှက် ခြားကိုလာ  
ကနေ ပါးနှစ်အထဲ ထို့မဟုတ် ဒုက္ခင်ဒုက္ခ ခြားကိုလာ  
ကျော်စွာရောမယ်လို့ ပြောသွေးသားတို့ကိုတယ်” ဟု ဦးခြင့်ကြိုင်  
ဆက်ပြောသည်။

ထိပ်အခြားညာကျင်းများရှိအသက် (၁၀)နှစ်  
ပြည့်ဖိုးကျောင်းသားကျောင်းသူများအား စွဲလ ၁ ရက်  
နေ့မှစတင်က ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ပူးပိုင်းပြီး ကိုင်  
ဆောင်ရွက်သင့်သော မှတ်ပုံတင်တိမျိုးမျိုးထုတ်ပေးခြင်းတိကို  
ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်နှင့် နိုင်ငံသားဦးစီးဌာနအနေဖြင့်



ရွှေလျားဆေးကုသယာဉ်တွင်ပါရှိသည့် ကုသမှုပိုင်းဆိုင်ရာ ပစ္စည်းကိရိယာများ

အပြီးဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ခြကြားငါးရသည်။ သိရာတွေ  
အပဲတာပိုမှ နိုင်ငံတကာအကြမ်းအကျိုးမှု၊ မူးယလ်ဆေးပါးများ  
နှင့် အမည်မျဉ်းစာရင်းရောဂါးထားသူများ၊ ဖြန့်မှုနိုင်  
အတွင်း ပြန့်မှုကျားလျှန်းနှင့်အပဲအကျိုးခဲ့ရသဖြင့် အမည်  
မျဉ်းစာရင်းရောဂါးသွင်းခဲ့ရသည့် နိုင်ငံခြာသားများ၊ နိုင်ငံကူ  
လက်မှတ် (Passport) စာအုပ်ပျား၊ ပျောက်ဆုံး၊ ပျုက္နီခြကြား  
အကြောင်းကြားသဖြင့် အမည်မျဉ်းစာရင်း ရောဂါးထားသူ  
သူများကို ဖော်လျော့ပေးနိုင် မြှုပ်နှံခြင်းသိရသည်။

အလုပ်သမား၊ လူဝင်းကြီးကြံရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အာ  
ဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်ရှိ ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှလည်  
သိန်းခါခိုင်စာရင်းနှင့် စစ်တိုးများကောက်ယူခြင်း၊ လူဦးရေ  
စာရင်းများ တက်ချက်ခိုင်းနှင့် ပြည်တွင်ပြည်ပ လူဦးရေခိုင်းရှု



၇-၅-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် လိုင်သာယာမြို့နယ် Synergy အထည်ချုပ်စက်ရဲ၏ အလုပ်သမားရေးရာကိစ္စရပ်များ ဆွေးနွေး၏

## လူပ်ရှားမှမဖျေားတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်

ပြည်သူ့အင်အားလို့ဒွာနသည် ၂၀၁၄ ခုနှစ် လျှို့ဝှက်ရေးအမြတ်အကြောင်းအရာ သန်းခေါင်စာရင်းကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် မှတ်လုပ်ရန်မှုပြုလ ၁၀ ရက်နောက်ထံမှာ တစ်နှစ်ငံလုံးအတိုင် အတော်ဖြင့် ကောက်ယူခဲ့သည်။

၉၆။ မြန်မာ့ဘိဝ် ဒေသအသီးသီးတွင် အလုပ်အကိုင်းရှိ စားဝတ္ထ်  
နေရာပေါ်မှုတဲ့ ပြီး အခြေတာကျ နေထိုင်သူများ၏ တစ်နေရာရှိ  
တစ်နေရာသို့ ရေကြည်ရာမြိုက်နဲ့ရာ ဆွဲပြောင်းနေထိုင်သူ  
များလည်းရှိရာ ၂၀၁၄ ခုနှစ် လူဦးရေအနံ အမေအကြောင်းအရာ  
သုန်းဂေါ်စာရင်းအရ စုစုပေါင်းလူဦးရေ ၅၁၁၀၆၅၇၃၈ ဦး  
ရှိသည်အနက် ဆွဲပြောင်းနေထိုင်သူ လူဦးရေ ၁၁၆၂၅၄၃၆  
ဦးရှိသောင်းသီးသယ်သူ။

နိုင်းတော်၏ စီမံခန့်ခွဲရေး လူမှုးပွားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၊  
များအတွက် စီမံကိန်းများကို ရေးဆွဲအကောင်အထည်ဖော်  
ရာတွင် လူဦးရေဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များရရှိရန်  
လိုအပ်သည်။ နိုင်းတော်နိုင်းတော် လူဦးရေ လူနေအစိတ်အကျဉ်း  
လုပ်းရေတို့နှင့်၊ လူဦးရေဆိုင်ရာ မူးပါဒ်များသည် ယင်းနိုင်း  
လုပ်းရေများအပေါ် အကျိုးသောက်ရောက်စေနိုင်သလို လူဦးရေမှုပိုင်း  
များသည်လည်း လူဦးပါဒ်များနှင့် နိုင်းတော်ပုံးပြုရေး  
ကို ထိခိုက်စေနိုင်သည်။

ထိုကြောင့် လူညီရေးနိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များ  
သည် နှင့်တော်ကာဂျွဲပေးနှင့် လုပ်ခြေရေး၊ စီးပွားရေး  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရေးနှင့် လူသားတို့၏စုမ္ပါန်ဆောင်ရည်နှင့်တော်  
ရေးနှင့်ပွဲမှုဘဏ်အတွက်အရွယ်အစားလုပ်အား နှင့်တော်အပို့  
သစ်ကို လူညီရေးနှင့်စီးပွားရေးနှင့်ရှာ အချက်အလက်များ  
ပုံးပိုးလေးနှင့်ပြည့်သူနှင့်အင်အားသီးနှံးဌာနမှ ဆက်လက်ဆောင်  
ခွဲမည့် ရှစ် ၁၀၀ သွေ သွားစီမံချက်ကာလတွင် ဆောင်ရွက်မည့်  
လုပ်ငန်းစဉ်မှာ ၂၀၁၄ ခုနှစ် လူညီရေးနှင့် အိမ်အကြောင်းအရာ  
သုနေသနများနှင့်အာရုံးသော ဘာသာရေးနှင့်ရာ အချက်အလက်  
ထုတ်ပြန်ခြင်းပါဝါဒအိမ်သည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ် လူပြီးရောင် အိမ်အကြောင်းအရာ သန်းခေါ်  
စာရင်းမှ ရရှိသော ဂိုးကွဲထဲသည့် ဘာသာရပ်ဆိုင်ရာ အချက်  
အလုပ်များသည် ထိုလုပ်သော အချက်အလုပ်များဖြစ်ပါ၏  
နိုင်ကြော နှုန်းများအကြော်လောက်စိုင်မှုနှင့် အမျိုးဘာ

အဆင့်အကြံပေးအန္တာဝါယူများဖြစ် ညိုနိုင်းတိပင်ပင်၍ ကိုကွယ်  
သည့် ဘာသာနှင့်ပို့ဆောင် အချက်အလက်များကို ထုတ်ပြန်ပေးသွား  
မည်ဖြစ်သည်။

တိသိထုတ်ပြန်ပေးရာတွင် UNFPA မှ ပဋိကွဲတံ့ပြုချေးရေးနှင့် ကြံတင်ကောက်ယူလေးအတွက် လေ့လာစီးစစ်သည်အဖွဲ့ (Conflict Sensitivity Team) များသည် တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အသီးသီးသို့သွားရောက်၍ ဒေသခံဘာသာရေးခေါင်းဆောင်များ၊ ဘာသာရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ တိုင်းရင်းသားအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အကြိမ်ကြိမ် တွေ့ဆုံးခွေးနှင့်ပြုလုပ်ကာ အကြောင်းများ ရယ်ခဲ့ကြလေသား၊ ထိုအပြင် အနီးရောင်းရှိုး ဌာနများ၊ တိုင်းရင်းသားအဖွဲ့အစည်းများ၊ လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်းများမှ ကိုယ်စားလုပ်များပါဝင်သည် သန်းခေါင်စာရင်းနည်းပညာအကြံပေးကော်မတီ (National Advisory Committee-NAC) အစည်းအဝေးကို ယခုလအတွင်းကျင်းပေါ်စီစဉ်ထားဖြူးဖြစ်သည်။

ଆଜିରଙ୍କ ଅଲାଗର ଦେଖାଗି ପ୍ରିସ୍ଟଲ୍ ଲୁଧ ଦିଲ୍‌ହୀ ଲୁଧ ମିଶ୍ରର ଘୋଷିତ ଛାନ୍ଦିତିରେ  
ଫ୍ରିଦ୍ ଦିଲ୍‌ହୀ ପ୍ରିସ୍ଟଲ୍ ଲୁଧ ମିଶ୍ର ଫଳିତ ହେଲାଏବୁ କିମ୍ବା ଫଳିତ ହେଲାଏବୁ  
ପରିବାରର ପ୍ରିସ୍ଟଲ୍ ଲୁଧ ମିଶ୍ର ପରିବାରର ପ୍ରିସ୍ଟଲ୍ ଲୁଧ ମିଶ୍ର ପରିବାରର  
କାଗଜିତ ରେବେ ଆବଶ୍ୟକ ଲେଖାବଳିକା ପାଇଁ ଉପରେ ଲୁଧ ମିଶ୍ର ପରିବାରର  
ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରିସ୍ଟଲ୍ ଲୁଧ ମିଶ୍ର ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର  
କିମ୍ବା ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର  
ଆଜିରଙ୍କ ଅଲାଗର ଦେଖାଗି ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର

အဆုံးအလောက်ပြန်လည်သွေးစွဲမှုပါမှု

A teacher stands at a whiteboard outdoors, gesturing while speaking to a group of students sitting on the grass.

“ဖြစ်ပါတယ်”ဟု အမြတ်မီးအတွင်းဝန် ပိုးမြင့်ကြိုင်က ဆက်လက်ပြောသည်။

ကိုဂွေ့ယည် ဘာသာဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ  
ထုတ်ပြန်ရတွင် တိုင်းဒေသကြီး /ပြည်နယ်အလိုက်စာင်း  
များကို ထုတ်ပြန်ရတွင် အဂ်လိုပ် ပြန်မှုနှင့်ဘာသာ [၆၄]  
ထုတ်ပြန်သားမည်ဖြစ်သည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ် လူပါးရေးနှင့် ဒိမ်အကြောင်းအရာ သန်းခေါင်  
စာရင်းများရရှိသော ဘာသာရေးနှင့်ရှာ အချက်အလက်များ  
ထုတ်ပြန်ခြင်းအားဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကိုယ်ယည့် ဘာသာ  
အလိုက် လူပါးရေးကို ပြည့်သွေများ တိတ္ထကျကျသိနိုင်ပြီး  
မလိုလားအပ်သော စိုးစိမ်းပုံမှုများကို လျှော့ချိန်မည်ဖြစ်  
သည်။

အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြိုက်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာနအစောင့် ဖွဲ့စွဲလုပ်နှင့် ရဲ့များတို့သွဲဖို့လုပ်ခြင်း၊ ရုံးအဆောက်အအုံသစ်များနှင့် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာများ ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ပြည်ခြင်း၊ မှတ်မြေခြင်း၊ အပြည်ပြည်လိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာဂါရိရွဲများ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အာဆီယံ အလုပ်သမားရေးရာဂါရိရွဲများ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အလုပ်သမားရေးရာ အဖွဲ့အစည်းများ ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အလုပ်သမားများ၏ အနည်းငါးနှောက်လုပ်သတုမှတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အလုပ်သမားရေးရာ ဥပဒေသစ်များ ရေးဆွဲခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ခြင်း၊ အလုပ်ရှင်အလုပ်သမား၊ အစိုးရဆက်ဆံရေးကောင်မွန်စေခန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အလုပ်သမားရေးရာ စာရင်းကောက်ယူပြစ်ခြင်းနှင့် လူစွမ်းအားစွဲပြီးမဲ့ အညွှန်ကြီးနှင့် များ ပြုစုတုတ်ဝေခြင်း၊ လုပ်သမားများ ကျမ်းကျမ်းမွန်ပြီးတိုးတက်ရေးလုပ်ငန်းများ၊ ပြည်တွင် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ဖော်ဆောင်ခြင်း၊ ရွှေပြောင်းလုပ်သမားများ စီမံခွန်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးအားမှုလုပ်သမားများ၏ ကျိုးမာရေးဟောင်းရောက်မှုတို့မြှင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စက်ရုံအလုပ်ရုံများ၏ အလုပ်သမားများ၏ လုပ်နည်းစွမ်း တော်အွန်ရေးနှင့် အလုပ်သမားရေးရာနှင့် အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြိုက်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန၏ လုပ်ငန်းများသည် ပါးနှစ်တာကာလအတွင်း ဝန်ကြီးဌာန၏ အာဏာဂါရိဂိုဏ်ဘေးရုံးမြှို့သား၏







# အရပ်ဘက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ ပြိုမြင်သော ပုဂ္ဂန်မှု

မောင်လမြိုင် မေ ၃၁

ଫୁଲ୍‌ପୁରୁଷଙ୍କ ମେଲାପୁଣିତ୍ରୀ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
ଯୁଧଃତ୍ରିତାର୍ଥ କୁତ୍ତିଯାଅଗ୍ରିମ ଆସି  
ତାରେ ଧୂମାରାତ୍ରିଅଳୟରେ ପୁରା ପ୍ରିଣ୍ଟିଂରେ  
ହିନ୍ଦୁରୀରୀ ମେଲାପୁଣିତ୍ରୀ ଦୂର ରାଗ ଫୁଲ୍‌ପୁରୁଷଙ୍କ  
କୁଟୁମ୍ବାରେରେବାରୁନ୍ଦିରେ ହିନ୍ଦୁରୀ

ମେ ଦୋ ଶର୍କର ଗୁଣ୍ଡିଃବୁଲ୍ବିନ୍ଦୁ ଦ୍ଵିତୀୟ  
ବୁଲ୍ବିନ୍ଦୁରେ ପଥମଫେଟ୍ଟୁଣ୍ଡ ଗୁଣ୍ଡିଃବର୍ଷା  
କେନ୍ଦ୍ରମତିଠିଂ ପ୍ରିଲ୍ଫଫ୍ଯା ଅର୍ବନ୍ତର୍କ  
ଦୂର୍ମାତ୍ରାତ୍ମାତନ୍ତ୍ରିଃ ମୁ ଲୈଖିଣ୍ଡିଃରେ ମୁହଁ  
ମନ୍ଦିରାବାନ୍ଦିଙ୍ଗାନ୍ତ ତ୍ରୀଭବିନ୍ଦୁନ୍ଦିଃପରିବଳିନ୍ଦୁ  
ରହିଲୁଯିବୁନ୍ଦିମୁହଁଗୁଣ୍ଡିଃରୁଣ୍ଡିଲାଦିନ୍ଦିପ୍ରାକ୍ରିଃ  
ପ୍ରିଃ ପ୍ରିଲ୍ଫଫ୍ଯାଲୁଗରେନ୍ଦ୍ରିଯାପରିଲୁହୁ  
ଦେଇରିତାବେଅବିନ୍ଦିନ୍ଦିଃଗ ଦ୍ଵିତୀୟିଃବୁଲ୍ବିନ୍ଦୁ  
ପ୍ରିତିନ୍ଦିତ୍ତିନ୍ଦୁ ପ୍ରିଲ୍ଫଫ୍ଯାଲୁଧ୍ୟାତାଣି ପିଠିଂ  
ମୁହଁବେଳିନ୍ଦିଃପିଠିଂବୁଲ୍ବିନ୍ଦୁ ଦୂର୍ଦିଲରେବୁନ୍ଦିଅବନ୍ଦିଃ  
ଗଲ୍ଲା ଅଭ୍ୟାସିଃରେବୁ ପିଠିଂବତିଲାଗି  
ମୁ ବାହାବାନାରିନ୍ଦିଃଆପିତ ପିଠିଂଲାଗି  
ଫେରିବୁଲ୍ବିନ୍ଦିଃ ତିଥିଏନ୍ଦିଶ୍ଚମୁଗଲ୍ଲା ତଥିନ୍ଦୁ  
ଅଭ୍ୟାସିଃଅଭ୍ୟାସିଃଗୁଣ୍ଡିଃରୁଣ୍ଡିଲାଦିନ୍ଦିପ୍ରାକ୍ରି  
କ୍ରିଃ ଅର୍ବନ୍ତର୍କଲାଦିନ୍ଦିଃଅତ୍ମାତନ୍ତ୍ରିଃଅତ୍ମାତନ୍ତ୍ରିଃବୁଲ୍ବି  
ମୁ ପିଠିଂମୁହଁବେଳିନ୍ଦିଃଶୋବାନ୍ଦିଶ୍ଚମୁଗଲ୍ଲାତନ୍ତ୍ରିଃଗୁଣ୍ଡିଃ  
ଅଭିଗତାଃଶ୍ରୀ ତଥିନ୍ଦୁନ୍ଦିଃପ୍ରାକ୍ରିକ୍ରିଃଶ୍ରୀ  
ତଥିନ୍ଦୁ

ထိနောက် ပြီးချမှုပေါ်ရောစိရိမဲ ညိုင်း  
ရေးမှူး၊ အပြည်မြို့ဒေသာင်က အမျိုးသား  
အဆင့် အရပ်လုပ်လမ်းအနွေးစဉ်းလှား  
ပြီးချမှုပေးလေးစိရိမဲ သော်လျှင်ရှုပူအခြေ  
အနေများကိုလည်းကောင်း ပြည့်ထောင်စု  
အဆင့် ပစ်ခတ်တိဂုံးကိုရှုပူခြင်းရေး



၁။ ကြည်းကြည်းတော်မတီ JMC-U မှ  
နိုင်းပညာအကြောင်းပေးအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်  
ဒေါ်နှစ်ရောင်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ပြို့ချမ်းရေး  
တည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းစီမံချက် လက်ရှိ  
အခြေအနေနှင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွံ့  
အစဉ်းများ၏ အခန်းကဏ္ဍကို လည်း  
ကောင်း၊ Kachin Peace Network  
မှ ဒေါ်ခွဲ့ချို့ဂျက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း၊ ကြိုး  
များ၊ ရန်းနှင့်မြိုပ်နယ်များ၊ ဆက်စစ်ဖြစ်ပေါ်  
နေသေ၊ နောက်သက်တွေ ပြို့ချမ်းရေး  
ဖြစ်စဉ် အခန်းကဏ္ဍများ၊ ပိုလည်းကောင်း  
သုံးသင်တ်ပြေားနှင့် ကြော်လည်း

ତୀଣଙ୍କାର ପଥମାର୍ଗିତ୍ତିରେ ଫାର୍କ ବିନ୍ଦିଃ ମୁଖ୍ୟମ୍ଭୂତିଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟଅତ୍ୱଦିଃ ମୁ ଆରିବିବାର  
ଲ୍ୟାମ୍ବୁ ତ୍ରୀତ ଅର୍ଥିଃ ମୁହାଃ ତ୍ରୀ ହୋବିଲ୍ୟାଗ୍ରମ୍ଭୁ  
ମୁହାଃ ଗ୍ରୀବି ଗ୍ରୀବି ପରେଗିବାମତିର୍ବିଦିତିଃ  
ଗ ର୍ଣ୍ଣିଃ ଲଦିଃ ପାର୍ବତୀଃ ପ୍ରିସି ପ୍ରିସି ଏବିଃ ଏବିଃ ରେ  
ତାନ୍ତିଃ ହୋବିଲ୍ୟାମ୍ବୁ ଲ୍ୟାଦିନ୍ଦିଃ ଆର୍ଵ ଆରି  
ତାର ଲ୍ୟାମ୍ବୁ ଅର୍ଥିଃ ମୁହାଃ ତ୍ରୀ ଆମିନ  
ବିବୋଧାତ୍ୟାଃ କ୍ଷମି ପ୍ରିସି ଏବିଃ ରେଃ ତାନ୍ତି  
ହୋବିଲ୍ୟାମ୍ବୁ ଅତ୍ୱାଗ ଆରିବିବାର ଲ୍ୟାମ୍ବୁ ଅର୍ଥି  
ଅର୍ଥିଃ ମୁହାଃ ଗ ପିଠିଦିହୋବିଲ୍ୟାଗ୍ରମ୍ଭୁ ହୋବି  
ଲ୍ୟାଗ୍ରମ୍ଭୁ ମନ୍ଦିର ଗନ୍ଧାମୁହାଃ ଗ୍ରୀବି ତାନ୍ତିରେ  
ଲାତ୍ୟାମୁହାଃ ଗ ତ୍ରୋଃ ତ୍ରୋଃ ପାର୍ବତୀଃ

ကျော်းပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းရေးလုပ်ငန်းများ မြို့အယ်ရဲတပ်ဖွဲ့က ဆောင်ရွက်ပေး



လူစလူဝေးအား စနစ်ကျထိန်းသိမ်းနည်း  
ဆင့်ဟားသင်တန်း မန္တလေးခရိုင်ရဲတပ်ဖွဲ့က ကြီးမျှူးဖင်လှစ်

မန္တလေး မဲ ၃၁

မန္တလေးမြို့၏ ရီဂိုင်တပ်ဖွဲ့များ အစဉ်းအဝေးနှင့် လူစုလုပ်ခေါ်သူများ အနေဖြင့် အစဉ်တကျထိန်းသိမ်းခြင်း (Crowd Management) နှင့်ပတ်သက်၍ ဆင့်ပွားသင်တန်းအမှတ်စိုင် (၁၂၂၀၆) ကို ရီဂိုင်တပ်ဖွဲ့က ကြိုးမှု၏ မေ ၃၀ ရက်က စတင်ဖြစ်လေခဲ့သည်။

ଓঁৰে প্ৰিৰাম্ভ হৈছাৰা লক্ষণৰ দিব যদি প্ৰিৰ ত বৰ্তনীতিৰ অৱস্থা নাই কৰিব। তাৰপৰ প্ৰাৰম্ভ হৈছাৰা গৈৰি হৈছি কৰিব। লক্ষণৰ দিব যদি আচৰণ আৰু ফোটাৰ প্ৰিৰ ত গৈৰি হৈছি ত তাৰপৰ প্ৰাৰম্ভ হৈছাৰা গৈৰি হৈছি। লক্ষণৰ দিব যদি আচৰণ আৰু ফোটাৰ প্ৰিৰ ত গৈৰি হৈছি ত তাৰপৰ প্ৰাৰম্ভ হৈছাৰা গৈৰি হৈছি।

အဆိုပါသံတန်းထိ မန္တလေးခရိုင်ရဲတ်ပဲ့ခြင့် အကာတူရွှေ  
မြို့နယ်ရဲစခန်းနှင့် နယ်မြေစခန်းပျော်တွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်  
နေသော ရအရာရှိ ပါး၌ ဦးနှင့် အကြေားအဆင့် ၄၅ ဦး စုစုပေါင်း  
သတ်တန်းသား ၅၀ တက်ရောက်ကြကြောင်း သီရသည်။  
တ်မောင်(မကလေး)



## လာဘမုန်ဒဂါးပတ်စေတီ ထိုးတော်တင်လု

စဉ်ကူး မေ ၃၃

၂၀၂ ခန်းက လုပ်ခတ်ခဲ့သော လျှင်ခြောင်း ပြုကျပ်ရှိခဲ့သော မန္တလေးတိုင်း ဒေသတိုး စွမ်းကူးပြီ၊ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက် ရွှေကူးတိုးကျောင်းတို့က်အတွင်းရှိ ရေး ဟောင်းသမိုင်းဝင် လာသာမှန်ဂါဏ်ပါယ်စေတိတော်ကို အလျှောက်များ၏ လုပ်နည်းမြှင့် ပြန်လည်တည်ထားခဲ့ရာ ပြီးစီးပွဲဖြစ်သူဖြင့် ထိုးတော်တည်ပွဲကို မေ ၂၂ ရက်က ကျင်းမာခဲ့ သည်။

လာဘမုန္ဒီနိုင်းပတ်ဆက်ကို အသစ်ပြန်လည်တည်ထားရာတွင် စဉ်ဗျားမြှုမြို့သိန်းတင်းထိုးမျက မတည်အလူ၍ရှင်အဖြစ် ကျပ် ၁၀၅ သိန်းကို လူ၏နိုင်ပြုးအကြေား ပရိန္ဒာပရိဝင်မှုများ၏ လူ၏နိုင်ပြုးများ၍ ဖြင့် ကျပ်သိန်း ၁၅၀ ခုနှင့် အကောင်အကျော်၍ ပြန်လည်တည်ထားခဲ့ခြင်းပြစ်ကြော်း သိရသည်။ ထိုးတော်တင်းတွင် ဓာတ်တော်အလူ၍ရှင်နှင့် ထိုးတော်အလူ၍ရှင် မိသားများက ထိုးတော်နှင့် စိန်းဖူးတော်များကို ဓာတ်တော်အထွက်သိသော်လည်း ပန်ခြင်းရလားဖြင့် တင်လူ၍သိသည်။

# မွန်ပြည်နယ်၏ အခွန်ဆိုင်ရာ ရှင်းလင်းခြင်းအခမ်းအနားကျင်းပ

မောင်လမြိုင် ၆၇

မွန်ပြည်နယ်ပြည်တွင်းအခွန်းရှိစီးပွားရေးအခွန်နှင့်ရေရှင်းလင်းပွဲကို မေတ္တလဖြတ်ခြော့၍  
ပြည်နယ်ခန်းမံဆောင်တွင် မေလစတ္ထားပတ်က ကျင်းပရေ ပြည်နယ်လုံးခြုံရေးနှင့်  
နယ်စင်ရေးရာရာဝန်ကြီးဦးဝင်္ဂီဒီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရအောင်ဝင်များ၊  
ပြည်နယ်လွှာတော်ကုသိယူကြနှင့်လွှာတော်ကိုယ်စားလုလှယ်များ၊ ပြည်နယ်ခါဝိုင်  
မြို့နယ်အဆင့်ငြာနာနှင့်ရာဇ်အတိုင်းအကဲများ၊ ဖိတ်ကြားထားသော အဖွဲ့အစည်းများမှ  
တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ်များ၊ ပြည်နယ်ရှိ ပြည်တွင်းအခွန်များဟိုစီးပွားန ဝန်ထမ်းများနှင့်  
အခွန်ထမ်းပြည်သူများ စုစုပေါင်း ၆၀၀ ကျော် တက်ရောက်ခဲ့သည်။

အခမ်းအနားဘွဲ့ ပြည်နယ် လုံခြုံရေးနှင့် နယ်စိပ်ရေးရာနှင့် တို့၏ ဝန်ကြီးက အမှုစာကော်မြောက်သူ့ဖြစ် ပြည်နယ်အခွန်ပြီး မြှုပ်နှံသူများမှာ ဒုတိယညွှန်တေားရေး မှုပြီးသန်းဝင်းက ၂၀၁၉ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စု၏ အခွန်အကောက်သုပဒန်အခွန်ဆိုင် ရာသီကောင်းစရာများကိုလည်းကောင်း၊ တော်လမြေပြန်ဖြန်နယ် အခွန်ပြီး မြှုပ်နှံသူများ လက်ထောက်ညွှန်တေားရေးမှု၊ ပြီးဝင်းခိုက် အထူးကုန်စုစဉ်နှင့် တံဆိပ်ခါးခွဲနှင့် ဆိုင်ရသူများကိုလည်းကောင်း ရှင်းလုပ်းဆေးနေးခဲ့သည်။

ထိနောက် တော်ရောက်လာသူများ၏ မေးမြန်ချက်များအတော် ပြည့်နယ် အခွန်းပြုခြင်းများ၏ ပြင်ဆင်ရေးလုပ်ငန်းများက ပြန်လည်ရှင်းလင်းစဖြတ်ကြားခဲ့ ကြောင်း သိရောက်။  
ကော်သန်း(မော်လမြိုင်)

မြေးနိတိုင်းရင်းသားများနှင့် တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးတေသား

ကောလင်း ၆၆

တွေ့ဆုံပွဲတွင် ရှမ်းတိုင်းရင်းသားရေးရာနှင့်ကြီးဒေါ်နှင့်မွေးခွဲနှင့်မြို့နယ်အပ်ချက်ရေးမှူးမှူး၊ ဦးရွှေမြတ်တင့်တိုက အမှားစကားပြောကြားကြပြီး ရှမ်းနှစ်စာပေနှင့် ယဉ်ကျေးမှုကော်မတီတာဝန်ခံ ဦးစိုင်းအောင်မြတ်က ရှမ်းနှင့်ရင်းသားယဉ်ကျေးမှု အကြောင်းလိုလည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ရှမ်းနှစ်အုပ်းသားများ အကျိုး ဆောင်ဥက္ကဋ္ဌ ဗိုလ်ကြီး(မြိုင်)နှင့်နိုင်ကော်က တိုင်းရင်းသားသွေးစည်းညီညွတ်ရေး ကိုလည်းကောင်း ဟောပြုဖွေးနေ့ခွဲကြပ်ကြောင်းသိရာသည်။ တွေ့ဆုံသို့ တိုင်း ဒေသကြိုးဖွှဲ့ကော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါ်အြိုအြိမ်းရှမ်းနှစ်စာပေနှင့် ယဉ်ကျေးမှု ကော်မတီတာဝန်ခံ ဦးစိုင်းအောင်မြတ်၊ မြန်မာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ရှမ်းနှစ်အုပ်းသားများ အကျိုးဆောင်အစွဲမှုးနှင့် ဒေသချုပ်းနှိုင်းရင်းသားများ တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။ ကိုယ်စား(ကော်လင်း)

# Mom + Similac

The winning formula for better learning.

# ဆောင်နဲ့ Similac ပါးစိန္တမျှ အကောင်းဆုံးလျှောက်သွယ်မှုမျှ



သင့်နဲ့ သင့်ကလေး အတူလုပ်ဆောင်တဲ့ အပြုအမှုတိုင်း ဟာသူကို သင်ယူမှု အသစ်တွေ အမြဲရရှိ ဖော်တယ် ... ဒါပေမယ့် ... သူအတွက် လေ့လာမှ အသစ်တွေ ကိုပိုမို သင်ယူနိုင် ဖော်တဲ့ အာဟာရဓာတ် တွေလိုအပ်ပါတယ်... **Similac ရဲ Eye Q Plus System** မှ **DHA** သာမက **Choline, Lutein, Taurine, Zinc** စသည့် အာဟာရများကို သိပ္ပါနည်းကျပေါင်း စပ်ထားတာ ကြောင့် ဦးနောက် ရဲ ဆက်သွယ်မှုများကို ပိုမို ကောင်း မွန် ဖော်ပြီး အကောင်းဆုံး သင်ယူမှု ကို ပေးစွမ်းနိုင်ပါတယ်...

Distributed By  
**PAHTAMA**  
 GROUP

Abbott Nutrition  
**Careline**  01-8551428  
09 260 35 62 62  
[abbottnutrition@pahtama.com](mailto:abbottnutrition@pahtama.com)

 Abbott

in partnership with  **STRATEGY FIRST INSTITUTE**



#### သင်ကြားမည့်ဘာသာရပ်များ

1. Managing Organization
2. Measuring Business Performance
3. Marketing
4. Managing Operations
5. Managing Corporate Finance
6. Data Driven Decision Making
7. Strategy for Business Success
8. International Business Management
9. Managing Innovation and Change
10. Human Resources Management
11. Logistics and Supply Chain Mgt
12. Entrepreneurship + Independent Study



# SIGNATURE M.B.A

- သင်တန်းများ စွန်လ (၄) တွင် စတင်ပါမည်။
- သင်တန်းအပ်လက်ခံမည့် နောက်ဆုံးရက်-စွန်လ (၂) ရက်

Strategy First ၏ ပိတ်ဖော်ဖြစ်သော Stamford International University (Thailand) မှ Signature Master of Business Administration (MBA) program ကို စတင်သင်ကြား ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

Stamford International University သည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် အကြီးမားဆုံး အဆင့်မြင့်ပညာ အဖွဲ့အစည်းကွန်ယက်ကြီးဖြစ်သော Laureate (<http://laureate.net>) တွေ့တွေ့သို့လိုက်များထဲမှ တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ Laureate International University သည်အမော်တန်အခြေထိက ကမ္ဘာ၊ အတြီးဆုံး ပုဂ္ဂလိကတွေ့သို့လိုအဖွဲ့ကြီး တစ်ခုဖြစ်ပြီး ကမ္ဘာအနှံးတွေ့သို့လိုပေါင်း (၈၀) ကျော် ကို ပိုင်ဆိုင်ပါသည်။ ထိုတွေ့သို့လိုများတွင် ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ ၁ သန်းခန့်တက်ရောက် နောက်သည်။

ဘန်ကောက် Stamford International University တွင် သင်ကြားပေးနေသည့် နိုင်ငံ တကာအတွေ့အကြံရှိ ဆရာ၊ ဆရာမများမှအင်းလိပ်ဘာသာဖြင့်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ မအားလပ်သောအလုပ်ခွင့်မှ အရာရှိများအတွက် အဆင်ပြေစေရန် အတန်းချိန်များသည် ရုံးပိတ်ရက်များနှင့် ရုံးချိန်လွတ်(တစ်ပတ်ခြား) သင်တန်းချိန်များဖြစ်ပါသည်။ (၁၈) လကြာမြင့် ပါမည်။

- သင်တန်းအတွက်သင်တန်းကြေးကို (၁၅) ကြိမ်အထိအရှစ်ကျေပေးသွင်းနိုင်ပါသည်။

Installment plan ဖြင့်ပေးသွင်းရန် လျောက်ထားနိုင်ပါသည်။

**Apply now: (09) 450177770**

Please Note: STRATEGY FIRST does not render its services to tobacco, alcohol and MLM enterprises and their employees.















မြန်မာရေလုပ်သား ၁၂၉ ဦး  
အိန္ဒိယနိုင်ငံမှူမြန်မာပြည်သို့  
ပထမအသုတ်ပြန်လည်ရောက်ရှု

သတ်း၊ စတ်ပုံ-ကြေမင်းလတ်

ရန်ကုန် ၆၇ ၃၁

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အဖွဲ့ရှာညွှန် အိန္ဒိယသုတေသနနှင့်ဘဏ် အကြောင်း၊ အမျိုးမျိုးကြောင့်ရေရှးရှိသွားသည့် မြန်မာရေလုပ်သားများအား ပြန်လည်ခေါ်ပျော်ရှု ထိသားစုဝင်များနှင့် ပြန်လည်ပေါင်းစည်းနိုင်ရေးကို စီစဉ်ကြိုးစားဆောင်ရွက်ပေးလျက်သွားသည်။

အိန္ဒိယလိုင်ပြောက် မြန်မာရေလုပ်သားအများစုံမှာ အိန္ဒိယ-မြန်မာ နှစ်နိုင်ငြာရပိုင်နာဂ်အနီးတွင် ပင်လယ်မျှေးများ၊ ပါးများစုံကြရမှု လေနှစ်တိုင်းမိခိုင်၊ ရေယာများ စက်ချွတ်ယွင်း၍ နှစ်ခြောက်ခိုင်း ရော်ပိုင်နာ မှားယဉ်းဝင်ပြောက်ခြောက် စသည်တို့ကြောင့် အိန္ဒိယရေတပ်၏ တိန်းသိမ်းခြင်းခံကြရသူများ ဖြစ်သည်။

ပထမအသုတ် ပြန်လည်ခေါ်ယူသော မြန်မာရေလုပ်သား ၁၂၅ ဦးတိအား ပို့သလဲယားလေဆိပ်မှ ရန်ကုန်အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာလေဆိပ်သို့ သယ်ဆောင်လာသည့်လေယဉ်ပေါ်တွင် တော်စဉ်



သစ်အခြေခံစက်ရုံမှ လမ်းလျှောက်ဆန္ဒပြခဲ့သည့် ထိန်းသိမ်းခံ  
အလုပ်သမား ၅၁ ဦးအနက် ၃၆ ဦးကို နေရပ်သို့ ပြန်လည်ပို့ဆောင်



ရမည်သင်း ဗဟိုအကျဉ်းထောင်မှ လွတ်မြောက်လာသည့် ဆန္ဒပြုအလုပ်သမားများအား တွေ့ရစ်

သတင်း-ဇင်္ဈား(မြန်မာအလင်း)

## ଶର୍ପ-ଲିଙ୍କିତିକାରୀ

ရုပ်ပိုင်းသင်း မေ ၃၁  
စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး စက်မှုဇုန်ရီ  
Myanmar Veneer သစ်အကြခံ၊  
စက်ရုံများနှင့်ပြည်တော်သို့ လမ်းလျောာက်  
ဆန္ဒပြုခဲ့သည့် အလုပ်သမားအဖွဲ့များ  
ထိန်းသိမ်ခံခဲ့ရသော အဖွဲ့ဝင် ၅၁ ဦး  
အနေဖြင့် ၂၆ ဦးလို့ မေ ၃၁ ရက် မွန်းနဲ့ ၁  
နာရီခွဲဗွဲ့ ရမည်ဟင်း ဟံပါအကျဉ်း  
ထောင်မှ လွှာတံပါးလိုက်ပြီ ဖြစ်သည်။  
စစ်ကိုင်းမြို့မြို့တစ်ခုင့် နှင့်ပြည်  
တော်သို့ လမ်းလျောာက်ဘိုတက်ဆန္ဒပြုခဲ့  
ကြရ မေ ၁၇ရက် ညနေပိုင်းက တပ်ကုန်း  
မြို့အဝင်တွေ ထိန်းသိမ်းခံခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။  
ယင်းထိန်းသိမ်းခံခဲ့လုပ်သမား  
၅၁ ဦး အနေဖြင့် ကိုအောင်ဖြူး၊ ကိုနိုင်ငြား  
ကိုဝင်းကိုရှိ အပါအဝင် ဆန္ဒပြအလုပ်  
ဘမား ၁၉၄၇ခုနှစ် ၁၁ ဧပြီ၏ ၁ ဤ

# ပြည်သူ့အတွက် ပထမ ရက် ၁၀၀

ရွှေပြောင်းအလုပ်သမားများအရေး  
အပါအဝင် ပြည်သူ့အကျိုးကို တိက်ရိုက်  
ဖော်ဆောင်မည့် အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှု  
ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝါနှင့်  
၅၁၄ ရက် ၁၀၀



သတင်းဆောင်းပါး-သီသီမင်း စာ-၁၆၊ ၁၇



**KBZ BANK**  
STRENGTH OF MYANMAR

# BEST BANK IN MYANMAR

Awarded By : EUROMONEY

